

3 Aruba



Wereld



12 Financieel



14 Sport



Reizen met
bus duurder

Nieuw proces voor langst
zittende in dodencel

‘Crisis toont zwakte
Russische economie’

UEFA stemt in
met Nations League

Zorgen over invloed zeebodemonderzoek op zeeschildpadden



ORANJESTAD — Seismologisch onderzoek van de Arubaanse zeebodem naar olie en gas heeft wel dege-lijk effect op het leven van de Leatherback Sea Turtle, ofwel de driekiel. Hoever de invloed reikt, is echter nog niet duidelijk. “We vermoeden dat bodemonderzoek de zeeschildpadden belemmert, maar zonder bewijs kunnen we niets met zekerheid stellen”, zegt Edith van der Wal van Turtugaruba.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Van der Wal is trots. Zaterdag zag zij, samen met tientallen toeschouwers, hoe de eerste driekiel haar eieren legde op het strand voor het

Manchebo Beach Resort. Bijzonder ook omdat dit overdag gebeurde, terwijl het leggen normaal gesproken in het donker plaatsvindt. Het legseizoen van de schildpadden is hiermee begonnen. Ze kijkt reikhalzend uit naar

het moment dat de schildpad terugkomt om nog meer eieren te leggen. “Soms komt een schildpad tot wel negen keer terug om nog meer eieren te leggen”, vertelt Van der Wal tegen Amigoe.

Gas en olie-onderzoek
Vorig jaar februari was dit echter niet het geval. Toen kwamen twee schildpadden maar één keer het strand op gewandeld, legden eieren en keerden vervolgens nooit meer terug. Uitzonderlijk, volgens Van der Wal. Op

dat moment vonden ook de zeebodemonderzoekers door Repsol plaats. Zij doorzochten de bodem van de zee, op zoek naar gas en olie. “Misschien is het toevallig dat de schildpadden niet terugkeerden en dat de onderzoeken precies in die periode in volle gang waren, misschien heeft het toch met elkaar te maken. Ik kan niets bewijzen. Er zijn geen goede schildpadden aangetroffen.”

Weinig bekend
Als Amigoe Armando Curet,

van Compania Arubano di Petroleo (CAP) vraagt naar de invloed die de onderzoeken van Repsol hebben op zeeschildpadden, beaamt hij dat er weinig bekend is over wat de bodemonderzoekers doen met de beesten. “We proberen zoveel mogelijk rekening te houden met de onderwaterwereld tijdens het doen van onderzoek. Er bestaan internationale protocollen en daar houden wij ons aan”, vertelt Curet. “Er zijn zelfs waarnemers aan boord die de naleving van de protocollen controleren.” Hij geeft echter toe dat deze met name gericht zijn op dolfinen en walvissen en niet zozeer op schildpadden. “We weten bijvoorbeeld dat zeezoogdieren wegzwemen door het geluid dat het onderzoek veroorzaakt. Dat is vluchtgedrag. Maar het vluchtgedrag van een schildpad is anders. Een schildpad duikt naar beneden maar moet op een gegeven moment weer naar boven komen om adem te halen. Zij verwijderen zich dus niet zover van het geluid als bijvoorbeeld een walvis of een dolfijn.” Wel zegt Curet in samenspraak met instanties zoals Turtugaruba zo-

veel mogelijk de eventuele negatieve effecten van onderzoek op schilpadden te signaleren en maatregelen te nemen. “Uit onderzoek bleek dat de zeeschildpadden verstrikt raakten in de kabels die wij bij het (2D) onderzoek gebruikten. Daarom hebben wij instrumenten aangeschaft die dat tegengaan.”

Werkverplichting
Om de zeeschildpadden helemaal niet tot last te zijn, zo zegt Curet, zouden zij alleen in januari onderzoek moeten doen. Maar, voegt hij er direct aan toe, dat is praktisch onmogelijk. Wij zijn ook afhankelijk van wanneer er onderzoekschepen beschikbaar zijn. “Seismologisch onderzoek is onderdeel van de werkverplichting. Maar we proberen het wel zo goed mogelijk te doen.”

Op dit moment is de data-analyse van (2D) seismologisch onderzoek van de Arubaanse zeebodem afgerond. De volgende stap is een gedetailleerd (3D) seismologisch onderzoek. Als dit doorgaat, start het onderzoek medio juni.

Driekiel

De Leatherback zeeschildpad (*Dermochelys coriacea*) wordt op Aruba driekiel genoemd. De driekiel leeft niet in de Caribische Zee, maar in het noorden van de Atlantische Oceaan, ter hoogte van Canada. Iedere 2-4 jaar komt

het vrouwtje eieren leggen op het strand waar zij zelf geboren is. De driekiel die nu het eerste nest heeft gelegd was hier ook in 2009 en 2011. Het duurt ongeveer 60 tot 70 dagen voordat de eieren uitkomen.

Cft verwacht economisch herstel

WILLEMSTAD — Na de gezondmaking van de overheidsfinanciën van Curaçao wordt economisch herstel voor 2014 verwacht, maar het is te vroeg om nu al te speculeren over lastenverluchtingen of nieuwe uitgaven. Dat signaleert het College financieel toezicht (Cft) in zijn jaarverslag over 2013. Volgens het Cft zijn stabiele overheidsfinanciën essentieel voor het herstel van de economie.

“Het maatregelenpakket dat de Curaçaose regering in 2013 heeft doorgevoerd, heeft geleid tot een vertraging van het herstel, maar de krimp in 2013 is beperkt gebleven en herstel treedt naar verwachting snel op in 2014. Dat wil niet zeggen dat er nu niets meer hoeft te gebeuren. Nog niet alle maatregelen uit het herstelpakket zijn al ingevoerd en sommige maatregelen moeten nog tot besparingen leiden. Het is dan ook te vroeg om nu al te constateren dat lasten verlaagd kunnen worden of dat er ruimte is voor hogere uitgaven”, aldus het Cft. Wel kan begonnen worden met het investeringsprogramma, al waarschuwt het College ervoor dat groot-schalige (publieke) investeringen naar verwachting slechts een bescheiden bijdrage zullen leveren aan de groei; een groot deel zal immers weglekken naar het buitenland waardoor ook de betalingsbalans weer verder onder druk zou kunnen komen. Curaçao zal moeten werken aan verbetering van zijn concurrentiepositie en aan een verbetering van het ondernemingsklimaat, zodat private investeringen in de importvervangende en exporterende sectoren van de grond komen. Het Cft constateert in het jaarverslag dat in zijn vijf-jarig bestaan belangrijke lessen zijn geleerd. “De effectiviteit van het financieel toezicht staat of valt met het com-mitteren van regering en volksvertegenwoordigers aan de noodzaak van begrotingsdiscipline en het tijdig afleggen van verantwoording. Daarbij is het noodzakelijk gebleken om de ontwikkelingen in de sociale zekerheid en bij overheidsvennootschappen en -stichtingen goed in de gaten te houden met het oog op de mogelijke risico’s voor de overheidsfinanciën. Verder is de liquiditeitspositie van groot belang. Zorgpunt blijft het financieel beheer dat in de komende periode echt verbeterd moet worden.” Het Cft beschrijft in het jaarverslag hoe de crisis die in

2008-2009 begon, bovenop een structureel zwakke situatie in de Caribische regio kwam. Omvangrijke schulden, tekorten op de lopende rekening en een slechte concurrentiepositie kenmerken de regio. In het Caribisch gebied kost de overheid veel vanwege vaste kosten op het terrein van veiligheid, infrastructuur, onderwijs en gezondheidszorg. Elektriciteit en water zijn duur. In de private sector leiden schaalnadelen tot een in veel gevallen sterk geconcentreerde markt waarin de mededinging beperkt is. Toegang tot de internationale financiële markten is beperkt. Op Curaçao en St. Maarten zijn al deze uitdagingen zichtbaar, maar zij hebben de kans om dit, beter dan andere landen in de regio, het hoofd te bieden vanwege de lage overheidsschuld en relatief hoge levensstandaard.

Vervolg op pagina 6

Voorsprong

Volgens het jaarverslag van het Cft lijken Curaçao en St. Maarten op andere landen in de Caribische regio. Men is te veel gericht op import, er is een te geringe exportsector of importvervangende industrie en een te lage productiviteit. “Een groot deel van de capaciteit ligt braak, getuige de lage participatiegraad en de overliquiditeit van het bankwezen, maar investeringsmogelijkheden zijn schaars. De landen in het Caribisch gebied zijn klein en hebben dus te maken met gelijksoortige problemen die vooral een kwestie van schaal zijn; te weinig mededinging, veel overheidsvennootschappen en weinig bestuurskracht. Nu het einde van de crisis in zicht komt, beschikken Curaçao en St. Maarten over een uitzonderlijke kans om deze problematiek het hoofd te bieden. De schuldsanering geeft hen nog steeds een enorme voorsprong op de rest van de wereld.”

Cuba lonkt naar buitenlandse investeerders

HAVANA — De Cubaanse volksvertegenwoordiging bespreekt komend week-einde wetgeving die moet leiden tot meer buitenlandse investeringen op het communistische eiland. De regels, die in 2011 voor het

eerst werden voorgesteld, zijn vooral gericht op de sectoren energie, landbouw en toerisme. Raúl Castro, die het leiderschap in 2008 overnam van zijn broer Fidel, heeft de afgelopen jaren al een libe-

raler beleid gevoerd maar desondanks verliest de Cubaanse economie vaart. Het lokale statistiekbureau gaat uit van een groei van 2,2 procent dit jaar in vergelijking met 2,7 procent in 2013.

Obama bij paus

VATICANSTAD — De Amerikaanse president Barack Obama heeft vandaag in het Vaticaan bijna een uur gesproken met paus Franciscus. Obama zei dat hij de ijver voor sociale gerechtigheid van de Argentijnse paus als een uitdaging voor iedereen beschouwt. De twee staatshoofden wisselden geschenken uit en spraken elkaar veel langer dan gebruikelijk bij de ontmoetingen met de paus.

Obama kwam omgeven door draconische veiligheidsmaatregelen met een konvooi van zeker twintig auto’s naar Vaticaanstad. Daar stond de ere-wacht van de Zwitserse Garde klaar. Aartsbisschop Georg Gänswein begeleidde het Amerikaanse staatshoofd naar de zaal waar de paus hem verwelkomde. Obama kwam met zijn konvooi van de Villa Taverna, een landgoed in Rome waar hij overnachtte. De Amerikaanse ambassadeurs in Rome hui-zen er sinds 1933. Het is niet voor eerst dat Obama het Va-



De ontmoeting vond in een ontspannen sfeer plaats.

ticaan bezocht. In juli 2009 werd hij er ontvangen door de toenmalige paus Benedictus XVI. Tussen de 20 en 25 procent van de 318 miljoen Amerikanen is rooms-katholiek, onder hen veel immigranten

uit Latijns-Amerika. Obama is niet rooms-katholiek, maar is naar eigen zeggen in de loop van zijn leven een overtuigd christen geworden. Hij was van 1992 tot 2008 verbonden aan een Afro-Amerikaanse

Belgische premier uitgescholden

BRUSSEL — De Belgische premier Elio Di Rupo is vandaag in het parlement in Brussel door een afgevaardigde uitgescholden voor pedofiel.

Daarop verlieten de andere parlementsleden de zaal en werd de zitting in de Belgische Tweede Kamer kort geschorst. De uitbarsting vond plaats in een debat over de kosten van het bezoek van de Amerikaanse president Barack Obama. Het uiterst rechtse onafhankelijk parlements-lid Laurent Louis sprak schande van de hoge kosten en vroeg de premier om uitleg. Die antwoordde, maar dat zinde Louis blijkbaar niet. Hij zei daarop: “Bedankt meneer de pedofiel.. euhh... meneer de eerste minister.” Andere parlementsleden, van zowel regeringszijde als oppositie, spraken schande van de uittaling. Zij veroordeelden de uitspraken scherp. “Die man hoort thuis in een psychiatrische instelling”, aldus een afgevaardigde. Een ander parlements-lid meent zelfs dat Louis niet meer thuishoort in het parlement. Toen de zitting werd hervat bedankte Di Rupo de Kamer voor het gebaar van steun. Het is niet de eerste keer dat Di Rupo is gelinkt aan pedofilie. In 1996 werd de toenmalige vicepremier beschuldigd van pedofilie, maar de aantijgingen bleken totaal verzonnen. Di Rupo bestempelde die periode onlangs nog als de zwartste van zijn carrière.

Rebellen en regering Filippijnen sluiten vrede

MANILLA — De Filipijnse regering heeft vandaag een vredesverdrag gesloten met de grootste islamitische rebellengroep van het land.

De guerrilla’s van de FMLI geven hun strijd voor een onafhankelijke staat op in ruil voor meer autonomie van hun regio in het zuiden van de archipel. “Laten we kogels ruilen voor fruit”, zei een tevreden president Bengno Aquino.

protestantse kerk in Chicago. Obama brengt ook een officieel bezoek aan Italië. Hij lunchte met president Giorgio Napolitano en had vervolgens een gesprek met premier Matteo Renzi.

the plaza
3 april franse avond.
4 gangen menu met heerlijke
wijnen reserveer nu.

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till April 2

AT RENAISSANCE SON OF GOD daily: 5:15 8:30 matinee: 1:30 late show: 11:30 NEW PG-13 CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:00 NEW PG-13 NOAH daily: 5:00 8:15 matinee: 1:45 late show: 11:30 NEW PG-13 CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 2D daily: 6:30 matinee: 11:30 NEW PG-13 DIVERGENT daily: 5:00 8:15 matinee: 1:30 late show: 11:15 PG-13 NEED FOR SPEED 3D daily: 8:00 late show: 11:30 MR. PEABODY & SHERMAN IN 2D daily: 4:15 matinee: 12:15 2:30 PG RIDE ALONG daily: 9:30 late show: 11:45 PG-13 NON STOP daily: 12:00 late show: 12:00 2:00 PG-13 NOAH 3D daily: 4:45 late show: 8:30 NEW PG-13	AT PASEO HERENCIA SON OF GOD daily: 6:00 9:00 matinee: 2:00 late show: NEW PG-13 CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13 NOAH daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13 CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 2D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13 DIVERGENT daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13 NEED FOR SPEED 3D daily: 5:30 late show: 11:45 MR. PEABODY & SHERMAN IN 2D daily: 4:15 matinee: 2:00 PG RIDE ALONG daily: 9:30 late show: 12:00 PG-13 NON STOP daily: 11:30 late show: 11:30 PG-13 ABO SO ENGLISH SUBT. daily: 4:15 late show: 8:30 NEW PG-13
--	---

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

International School of Aruba
invites you and your family to join us
at our Open House

Saturday March 29th, 2014
From 10:00AM - 3:00PM
Admission: Free

• Sports Tournaments • School Tours • Book Fair

• BBQ • Bingo • Educational Demonstrations

• And More

Address: Wayaca 238A Tel: 5835040 www.isaruba.com

TE KOOP AANGEBODEN
Tegen aantrekkelijke prijs, **appartementen-
complex** op 990 m2 eigendomsgrond langs
hoofdweg Oranjestad-Noord. Gelet op gunstige
ligging, met enige aanpassing, ook
geschikt voor andere commerciële doeleinden.
Taxatie-rapport beschikbaar. Bel 5937118.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOCIETY DEN EDUCACION DI BO VIJ

**INTER
PRINT**
OFFSET PRINTING
JOB OPPORTUNITY

In our Pre Press (Layout) Dept.
A must:
**Corel Draw, InDesign, Illustrator
Photoshop, QuarkXpress, Office.**

van Leeuwenhoekstraat 26, Oranjestad
Tel: 582-8852 | Fax: 583-8174

E-mail: info@interprintaruba.com

BAZAR MARCH 29

30% discount
On all Surtek Tools

50% discount
On all Hitachi machines

BUY TWO GET ONE FREE
On all Proff & Lambert Paints

Wheelbarrow, 90L
was \$199.00
Now \$169.00

Dijtham Paint, Tools 'n Fasteners
Schotlandstraat 87 • Oranjestad • Tel. 588 9526
f dijthamAruba • www.dijtham.com

Om U beter van dienst te zijn

Pa por siribbo miho
Formulario pa informacion di cliente

Door het formulier volledig in te vullen helpt u ons met het bijwerken
van onze klantenbestand.

Het formulier is verkrijgbaar bij al onze vestigingen en op onze website www.elmar.aw

Voor meer informatie, kunt u contact opnemen met onze klantenservice 523-7100.
Wij danken u voor uw medewerking.

ELMAR

KOOYMAN

X HOSE TUINSLANG 25FT
• Rolt automatisch uit
en trekt terug
• Lichtgewicht, kinkfree
• Super sterk en duurzaam
• Draagbaar en makkelijk
op te bergen
69.99
59.99
of 2400 Fun Miles

Ook
verkrijgbaar in
50ft
AWG 99.99

AS SEEN ON TV

ONZE NIEUWE FOLDER IS UIT!

Kooyman Mega Store Avenida E. J. (Watty) Vos 20

Deloitte Touche Tohmatsu Limited is een wereldwijde organisatie toegewijd aan het verlenen van
voortreffelijke professionele service en advies. Deloitte richt zich op het bieden van dienstverlening aan
klanten op vijf professionele valgebieden: Accountancy, Belastingadvies, Consulting, Enterprise Risk
Services, en Financial Management Services. Ten behoeve van onze praktijk Dutch Caribbean, zijn wij
voor onze vestiging op Aruba op zoek naar kandidaten voor de volgende functie:

Tax Manager

De functie:
Als Tax manager behandelt u complexe fiscale adviezen en
aanvragen en bent u verantwoordelijk voor commerciële
activiteiten ten behoeve van fiscale begeleiding gericht
op optimale belastingconstructies bij cliënten. U voert
het beheer over cliëntportefeuille, zowel relationeel als
financieel en administratief. U beoordeelt vaktechnische
adviezen en werkzaamheden van Junior Managers, (senior)
consultants van de Tax afdeling en u treedt op als mentor
voor de verdere ontwikkeling. U blijft op de hoogte van de
vaktechnische ontwikkelingen en levert een bijdrage
aan de vak ontwikkeling binnen de organisatie.

Uw profiel:
U heeft een afgeronde WO opleiding Fiscaal Recht en
daarmee een Bachelor of Business Administration. U
heeft naast uitzonderlijke deskundigheid van diverse
belastingstelsels ook kennis van managementtechnieken.
Daarnaast heeft u kennis van de bedrijfsvoering van
een financiële/zakelijke dienstverlenende organisatie. U
heeft minimaal 3 jaar relevante werkervaring als manager.
U bent ambineus en u wilt u graag verder ontwikkelen
zowel vaktechnisch als in de praktijk. De Nederlandse en
Engelse taal beheerst u uitstekend, zowel mondeling als
schriftelijk. Paparments is een pre.

De procedure
Voor verdere informatie betreffende de vacatures kunt
u contact opnemen met mevrouw de heer Michael Leo
van Romondt, Partner Tax via tel: (+297) 582 6235. Alle
geïnteresseerden voor deze functie kunnen solliciteren bij
DPL. Hiervoor kunt u zich aanmelden bij DPL, Serco
Blanco 4, tussen 7.30 am en 11.00 am van maandag tot
en met vrijdag. Voor de aanmelding dient u een certifica
bevejs van inschrijving van de burgerlijke stand (van a.l.
5,) te overleggen.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legal
entity and subject to separate laws. These member firms are not part of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, but are separate legal entities. Deloitte refers to the network of member firms, each of which is a legal
entity and subject to separate laws. © 2014 Deloitte Touche Tohmatsu Limited.

Bewoners tegen komst vuilstort

MEP wil spoedvergadering

nieuwe dump Sabanilla Abao

ORANJESTAD — **Oppositiepartij MEP wil met spoed een openbare vergadering in de Staten over de aanstaande opening van een nieuwe vuilstortplaats in St. Cruz. “Gezien de overheid voornemens is om deze dump te openen op 1 april , doen we een oproep om de vergadering op korte termijn, dus voor die tijd, te beleggen.”**

Bij de vergadering wil MEP graag de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie, Benny Sevinger (AVP) en de minister van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu, Mike de Meza (AVP) aanwezig hebben. Vuilstortplaats Parkietenbos is eigenlijk al jaren vol. Dat zegt directeur Richard

Fingal van vuilverwerkingsbedrijf Serlimar in een interview. “Als we geen gebruik hadden gemaakt van vuilstortplaatsen in Jaburibari en Gavilan, dan was de situatie op Parkietenbos nog erger geweest.” Gavilan is echter recent gesloten. Fingal zegt dat de hele lagune voor Parkietenbos, tot aan het rif, al volgestort is. Om



Serlimar-directeur Richard Fingal.

verdere problemen op deze dump te voorkomen, moet er een nieuwe vuilstortplaats bijkomen. Uit analyse door Directie Natuur en Milieu van verschillende plekken op Aruba is volgens Fingal gebleken dat er drie locaties in aanmerking komen. Bij de analyse is onder meer gekeken naar het aantal mensen dat mogelijk last zal hebben van een nieuwe stortplaats, wat er gebeurt als er brand ontstaat en hoeveel huizen er in de buurt staan. Van de drie geselecteerde plek-

ken bleef uiteindelijk slechts één over, die op Sabanilla Abao. Het is de bedoeling dat de nieuwe dump alleen gebruikt gaat worden voor bouwafval. Dit zal ook gecontroleerd worden, aldus de Serlimar-directeur.

Niet blij
De omwonenden zijn echter niet blij met de komst van een vuilstortplaats ‘in de achtertuin’. “MEP ondersteunt de strijd van bewoners van Coba Lodo en Sabanilla Abao tegen de

komst van de dump”, aldus de oppositiefractie. De partij zegt dat het openen van een nieuwe stortplaats gebonden is aan wettelijke regels en er moet een bepaald traject gevolgd worden. Zo moeten bewoners op de hoogte gebracht worden en zij moeten tijd krijgen om eventueel bezwaar te kunnen maken. “Geen enkele regering kan denken boven de wet te staan. Zonodig staat de partij MEP klaar om de bewoners te steunen bij de rechter om de zaak aanhangig te maken.” Bovendien kan de stortplaats volgens de oppositiepartij veel gezondheidsproblemen en overlast voor omwonenden opleveren. “Ik hoop maar dat de regering niet voor deze locatie kiest, alleen omdat het maar St. Cruz is. Want de bevolking van St. Cruz verdient dit niet”, zegt MEP-leider Evelyn Wever-Croes. St. Cruz staat bekend als MEP-gezind. Vanavond om zeven uur organiseert de partij ook een informatiebijeenkomst voor iedereen die interesse heeft, maar vooral voor omwonenden. Deze bijeenkomst vindt plaats vanaf zeven uur in Coba Lodo 42.

Betalen voor huisvuil

Vuilverwerkingsbedrijf Serlimar gaat binnenkort geld vragen voor het ophalen van huisvuil. Volgens directeur Richard Fingal is deze vergoeding voor het ophalen van vuilnis vanaf de verzelfstandiging van het bedrijf in 2005 altijd al de bedoeling geweest. Het staat zelfs als verplichting in de Landsverordening instelling Serlimar, zegt Fingal. De regering besloot echter in 2006 om de burger niet met met tarieven voor inzamelen van huisvuil op te zadelen maar de kosten zelf te betalen. Daar komt echter een einde aan. Wanneer burgers moeten gaan betalen voor de ophaaldienst van Serlimar, is nog niet duidelijk. Fingal spreekt voorslsnog over een bedrag van 30 florin per maand, per ophaalpunt.

Begin mei mogelijk weer vluchten naar Curaçao

Muyale:

‘Investeerders Tiara niet uit luchtvaartwereld’

ORANJESTAD — **Tiara Air-directeur Alejandro Muyale zegt tegen Amigoe dat hij met ‘verschillende investeerders’ praat om geld in de luchtvaartmaatschappij te steken. Lukt het niet om daarmee de schuld weg te werken, dan is ‘plan B’ een reorganisatie. Muyale gaat er echter vanuit dat het wel lukt binnen een maand en spreekt zelfs de verwachting uit om eind april/begin mei weer op Curaçao te kunnen vliegen.**

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De Tiara-directeur wil niet bevestigen dat de schuld van de maatschappij momenteel zo’n 39 miljoen florin is, zoals bewindvoerder Eugene Martis gisteren tegen Amigoe zei. “Ik zit nog in onderhandelingen met de investeerders, dat wil ik eerst afronden.” Op de vraag waar deze investeerders vandaan komen, zegt Muyale: “Het zijn geen Arubanen en ze komen niet

uit de luchtvaartbranche. Kennelijk is de luchtvaart voor Arubaanse investeerders toch te riskant.” Hij ontkent dat het om een mogelijke overname van de luchtvaartmaatschappij gaat. “Voorslsnog zijn de gesprekken gericht op een investering en geen overname.” De investeerders moeten binnen een maand, dat is de periode van surseance van betaling die de rechter dinsdag oplegde, met genoeg geld over de brug komen om ‘een deal te sluiten met de

crediteuren, salarissen te betalen en om het onderhoud van de toestellen mogelijk te maken’, vertelt Muyale. Hij zegt dat er zo’n 200 crediteuren zijn, wereldwijd, die geld van Tiara krijgen. De investeerders zijn volgens de Tiara-directeur de laatste twee weken pas in beeld gekomen.

Blijven vliegen
“Wat er ook gebeurt deze maand, ik doe er alles aan om in de lucht te blijven. We vliegen momenteel op Punto Fijo en Maracaibo, dat gaat ook goed en daar blijven we op vliegen, alleen kunnen we geen rekening houden met inkomsten uit Venezuela. Dus ik richt me wat vluchten betreft op de eilanden in de regio en wil zo snel mogelijk weer op Curaçao kunnen vliegen.” Mocht Tiara Air

failliet gaan, dan stelt Muyale dat hij de ingeplande vluchten netjes zal voltooien. “Iedereen komt thuis.”

Personeel positief
De medewerkers van de luchtvaartmaatschappij zijn volgens Muyale nog steeds positief gestemd. “Ik heb ze na de crediteurenvergadering niet persoonlijk gesproken om uitleg te geven, maar ik heb wel via e-mail contact met ze.” Ook op dit gebied zijn de investeerders van belang. “Mijn medewerkers krijgen niet meer het volledige salaris uitbetaald, maar wel een voorschot. Zij moeten echter zo snel mogelijk hun volledige salaris uitbetaald krijgen.”

Crediteurenvergadering
De rechter sprak dinsdag-

middag tijdens een crediteurenvergadering - waar daaruit blijkt dat er mogelijk zo’n 70 tot 80 crediteuren bij aanwezig waren - dus de definitieve surseance van betaling van Tiara Air uit, voor een periode van een maand.

Bewindvoerder Eugene Martis vertelde na afloop aan Amigoe dat binnen deze maand duidelijk moet worden of de investeerders Tiara kunnen helpen bij het wegwerken van de schuld. “Maar dat wil niet zeggen dat het na die maand voorbij is. Want ook deze periode van definitieve surseance kan worden verlengd, als daar aanleiding voor is.” Als de deal met investeerders niet rond komt, kan Tiara nog binnen een maand failliet worden verklaard.

IN HET KORT

Op stap met onbekende

Een toerist in de Carolina-bar belt gisteravond de politie als hij erachter komt dat hij zijn gouden ketting en portemonnee mist. Eerder die avond gaat de toerist met een voor hem onbekende man op pad. Zij drinken alcohol in verschillende bars. Als zij later ieder hun eigen weg vervolgen, merkt de toerist dat hij zijn spullen mist. De politie vindt de verdachte man vervolgens in de Buchi’s bar. Hij blijkt de spullen inderdaad te hebben gestolen.

Te laat

Een minderjarig kind dat een EPB-uniform draagt, wordt gisterochtend van straat gehaald door agenten. Op de vraag waarom hij niet op school zit, antwoordt het kind dat hij toch te laat is. De agent besluit de leerplichtambtenaar op de hoogte te stellen. Daarop volgt een gesprek met het kind, de directeur van EPB St. Cruz,

de leerplichtambtenaar en een sociaal werker.

Ongewenste visite

In de Weg Fontijn ziet een vrouw een voor haar onbekende hond haar huis binnen lopen. Als zij hem vervolgens wil weggagen, vertoont hij agressief gedrag. Zij belt de politie. Zij komen met een lange haak waarmee ze de hond naar buiten krijgen.

Bivakmuts en shutgun

Twee baldadige jongens jagen leerlingen en leerkrachten van EPB San Nicolas de stuipen op het lijf wanneer zij rond de school hangen met een mes op zak. Ook zouden zij leerlingen bedreigen met de boodschap dat zij terug zouden komen met een bivakmuts en een shutgun. Volgens de schooldirecteur gaat het om oud-leerlingen. De directeur verzoekt de agenten de boel de komende dagen in de gaten te houden.

Landsrecherche onderzoekt parlementariër Guillfred Besaril

ORANJESTAD — **De Landsrecherche doet feitenonderzoek naar een verkeersincident begin deze maand, waar parlementariër Guillfred Besaril (MEP) bij betrokken was. “Hij wordt nog niet verdacht”, benadrukt het Openbaar Ministerie tegenover Amigoe.**



Statenlid Guillfred Besaril.

“Eerst wordt door de Landsrecherche onderzoek gedaan naar wat er precies is gebeurd”, aldus OM-woordvoerder Ann Angela. Als daaruit blijkt dat er mogelijk strafbare feiten gepleegd zijn, dan beslist het OM over eventuele strafrechtelijke vervolging. “Dan pas wordt hij verdachte.” Op zaterdag 8 maart, heel vroeg in de ochtend, was Besaril betrokken bij een verkeersongeluk. Het voertuig waarin hij reed, had op het moment van de aanrijding geen geldig kenteken. De parlementariër reed nog rond met kentekenplaten van vorig jaar en had zijn motorrijtuigenbelasting niet betaald. Bovendien is hij op een gegeven moment weggegaan van de plek des onheils. Dat wordt hem nu aangerekend. Politici van de regeringspartij vinden eigenlijk dat hij zijn functie als Statenlid moet neerleg-

gen omdat hij niet meer geloofwaardig is. Volgens Besaril verliet hij de plek van het ongeluk om confrontatie met de pers te voorkomen en had hij toestemming van de gearriveerde politie. Deze toestemming, als die al is gegeven, had mogelijk niet gegeven mogen worden. Het feit dat Besaril jarenlang bij de politie heeft gewerkt en voorzitter was van de politie-vakbond, heeft er mogelijk toe geleid dat de parlementariër door zijn oud-collega’s is gematst. Dat wordt nu mede onderzocht.

Ook introductie kortingskaart

Reizen met bus duurder

ORANJESTAD — **Openbaar vervoersbedrijf Arubus verhoogt de tarieven met 25 cent. Een busrit kost straks 2,50 florin. Tegelijkertijd introduceert het busbedrijf, zoals eerder aangekondigd, ook een kortingskaart met meerdere opties voor reizigers.**

Directeur Teo Croes geeft ‘de financiële situatie van het bedrijf’ als reden voor de tariefverhoging. Hij legt uit dat het bedrijf het tarief sinds 1998 niet meer heeft verhoogd, het was al die jaren 2,25 florin. De tarieven gaan op 7 april in. Behalve de tariefverhoging komt er ook een kaart waarmee frequente reizigers met korting kunnen reizen. Afhankelijk van het reisgedrag kunnen ze uit drie soorten kortingskaarten kiezen. Er is een kaart voor frequente reizigers, die vier keer per dag met de bus gaan. “Dus bijvoorbeeld de route van San Nicolaas naar Oranjestad, van Oranjestad naar het hotelgebied en vice versa”, zegt Croes. Een andere kaart is voor passagiers die wel met de bus gaan, maar onregelmatig. Zij kunnen een 50-stripkaart kopen voor 100



Arubus introduceert kortingskaarten.

florin. “Elke strip kost 2 florin en dat is dus een lager tarief dan het huidige bus-tarief. Deze strippenkaart is 30 dagen geldig”, vertelt de directeur. Wie vaker onregelmatig met bus reist, kan ook kiezen voor een 100-strippenkaart. Dan is het tarief per strip nog lager. Voor reizigers die één vaste route hebben, is er de retourkaart.

Deze is geldig voor twee rit-ten op dezelfde dag. Arubus introduceert, zoals al eerder in Amigoe stond, ook een dagpas om de hele dag onbeperkt mee te kunnen reizen en een kaartje om reizigers tussen Oranjestad en Baby Beach te vervoeren. Arubus wil met deze kortingskaart de dienstverlening verbeteren en hoopt

dat meer mensen met de bus gaan. Behalve goedkoop reizen is het voordeel voor reizigers dat ze bij het instappen alleen nog maar hun kaart hoeven te laten zien. Voor de buschauffeurs betekent de introductie van de kortingskaart dat ze minder kaartverkoop in de bus- sen hebben en dus minder contant geld bij zich hebben.

START SALE

Saturday, Mar. 29

Caya Betico Croes

50%

40%

33%

wulf sen wulf sen

50 years 1963-2013

fun miles

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

'Aruba Doet, nog steeds'

ORANJESTAD —Met een groep van 69 deelnemers waaronder medewerkers van Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba), leerlingen van het Schakelcollege en studenten van de Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies (FTHMS) van de Universiteit van Aruba (UA) werd het strand van Druif achter Tierra del Sol schoongemaakt, zodat het weer veilig is voor schildpadden. "Aruba Doet, nog steeds", laat voorzitter Edith van der Wal weten aan Amigoe. "Het was een geweldige actie. Veel dank aan de deelnemers en bedrijven die onze actie ondersteunden. De foto's spreken voor zichzelf: Aruba Doet...we did it", aldus Van der Wal. En ze is niet de enige die enthousiast laat weten dat de tweede editie van Aruba Doet succesvol was. De enthousiaste reacties en foto's van deelnemers blijven binnenstromen op de redactie. De actie heeft duidelijk veel impact, zowel op de gevers als de ontvangers. Daarom nog één keer Aruba Doet in actie.



Ook Dos Playa Grandi en Bachelor's Beach werden onder handen genomen door deelnemers van stichting Tortugaruba.



Vrijwilligers plantten bij de bibliotheek fruitboompjes en zorgden dat de bijbehorende naambordjes op de juiste plek kwamen te staan.



De deelnemers na afloop van de actie bij een green turtle gevormd van vuilniszakken.



Stichting Ambiente Feliz (Saf) was erg blij met de deelnemers van Aruba Bank.



De deelnemers van KPMG, die de handen uit de mouwen staken voor stichting Centro Hubenil Bon Tardi, pasten niet allemaal op de foto. In totaal namen meer dan 100 medewerkers, vrienden en familie deel aan de actie in Aruba en Curaçao.



Vrijwilligers van de Mary Joan Foundation (MJF) namen samen met vrijwilligers van Centro Kibrahacha 60+-ouderen mee op een bustour rond het eiland.



Centro Hubenil Washington was blij met alle hulp die zij kregen van EPI- en PwC-deelnemers.

F A V I
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222 / 582-5051, fax: (297) 582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

COLOFON
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba
Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com
Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com
Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com
Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

The Metropolitan Opera HD LIVE
ON THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS
PUCCINI
LA BOHÈME
APRIL 5 12:55PM LIVE
NOW IN ARUBA and exclusively at **CARIBBEAN CINEMAS**, you can experience this grand presentation transmitted LIVE in more than 1,900 Movie Theaters in 64 Countries around the world, directly from The Metropolitan Opera House in New York.
PUCCINI
LA BOHÈME
APR 16 6:00PM ENCORE
MOZART
COSÌ FAN TUTTE
APR 26 12:55PM LIVE
MAY 7 6:00PM ENCORE
ROSSINI
CENERENTOLA
MAY 10 12:55PM LIVE
MAY 21 6:00PM ENCORE
AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA
TICKETING INFORMATION
735-1974 For more information:
Monday to Friday - After 3:30 PM
Saturday and Sunday - After 1:00 PM
AWG 50,00 Adults Per person, per function.
AWG 45,00 Seniors Tax included.
ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE
The Met Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor **The Neubauer Family Foundation** • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided by **Bloomberg** • The HD Broadcasts are supported by **Toll Brothers**
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Core Applications Administrator

"Are you ready to take your career to new heights?"

Please visit www.arubabank.com/about/career for more information

General purpose:
The Core banking Applications Administrator's role is to install, implement, administer and support IT software applications related to the core banking system.

Position highlights:

1. Resolve support tickets and issues (2nd level) and communicate efforts and resolutions to internal customers.
2. Participate in execution of test plans for internal software applications.
3. Develop and execute test cases, scripts, plans and procedures (manual and automated).
4. Diagnose incidents and track them from discovery to resolution.
5. Log and track requests using help desk software, maintain history records, and related problem documentation.
6. Ensure availability, dependability, and reliability of assigned applications.

Requirements:

1. Technology bachelor or educational equivalent.
2. Minimum 4 years experience in a similar position.
3. Expertise on BankMate core banking system, understanding of AS/400 platform.
4. Expertise with Structured Query Language (SQL), Coldfusion, Php or Java programming language.
5. Excellent written and oral communication skills.
6. Exceptional customer service orientation and analytical, evaluative, and problem-solving abilities.

Please send your application letter and resume no later than March 31, 2014 to:
Aruba Bank, Human Resources Department, P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba
jobs@arubabank.com

Arubabank
understands

Workshop voor een gezonde houding

ORANJESTAD — Ashaira Holistic Center organiseert morgen van vijf uur 's middags tot zeven uur 's avonds een workshop waarbij de rug centraal staat.

Fysiotherapeute en houdingsdeskundige Joke Schmid-Kesteloo geeft tijdens deze workshop de deelnemers praktische en duidelijke informatie over wat een gezonde houding is. Dit om slijtage aan de wervelkolom en andere problemen met de rug te voorkomen of te vermijden. “Wij worden normaal gesproken niet met een slechte lichaamshouding geboren, wij leren

die onbewust aan. Als je de optimale houding goed traint, helpt dit te voorkomen dat je kwaliteitsverlies hebt van de gewrichten en de schijven van de wervelkolom”, laat de organisator weten. Deelname aan de interactieve workshop kost 25 florin. Deze wordt in het

Nederlands gegeven in de gymzaal van Club Kibrahacha in Seroe Pita. Kaarten zijn onder meer verkrijgbaar bij Plaza Bookshop en Van Dorp. Belangstellenden kunnen voor meer informatie terecht bij Thea van der Kuyp (567 1086) of Ine van der Hilst (583 2423).

Judotoernooi St. Cruz en San Nicolas

ORANJESTAD — Judoka's Fiderd Vis, Javier Wanga en Jayme Mata, die eerder voor Aruba uitkwamen in de Olympische Spelen en Emmazira Kelly, Raigel Brete en Christopher Croes die in het buitenland Aruba vertegenwoordigen op jeugdtoernooien, doen dit weekend mee aan een judotoernooi op Aruba. Ze betreden zaterdag en zondag de mat. Zaterdag 29 maart is de competitie in de sporthal van St. Cruz en gericht op de categorieën tot 14 jaar en de senioren. De wedstrijden zijn van zeven tot negen uur 's avonds. Zondag 30 maart komen de jongere judoka's tegen elkaar uit in de categorie 9-12 jaar. Die sportdag is van negen uur 's morgens tot twaalf uur 's middags in YMCA San Nicolas. Het toernooi krijgt financiële steun van de Sportsubsidiecommissie.



INGEZONDEN

Status Aparte als statiegeld

IN IEDERS oren weerklinken de galmen van het gebrul van Geert Wilders over Marokkanen van vorige week nog in de oren. Gisteren werd in de Tweede Kamer het wetsvoorstel van parlementariër André Bosman inzake aparte paspoorten voor St. Maarten, Curaçao en Aruba besproken. En in mei 2014 komt de moordenaar van Pim Fortuyn vrij. Wat hebben deze drie politici: Fortuyn, Wilders en Bosman met elkaar gemeen? Juist, ze komen allemaal uit hetzelfde politieke nest, de VVD. Pim Fortuyn (LFP), wilde geen asielzoekers meer het land binnen hebben, riep dat Nederland vol was en noemde de Islam een 'achterlijke cultuur'. En Bosman doet een duit in het VVD-zakje door nu met een paspoortwetsvoorstel te komen om 'Antillianen en Arubanen' te weren. Voorgegaan door de onnozel spelende minister-president Mark Rutte, die wederom kleur heeft bekend met zijn uitspraken tijdens de NSS (Nuclear Security Summit, red.) over Zwarte Piet, is het plaatje compleet. VVD staat bekend als een partij die de grenzen sluit voor 'alloch-

tintjes'. Ja, allochtinten, want zij die allochtoon zijn met een donkere huidskleur worden anders behandeld dan allochtonen van het 'Arische ras'. Wie kent niet de VVD dame die alvorens zij vol trots op haar Nederland een vroege politieke dood stierf, met ijzeren hand haar asielbeleid uitvoerde, totdat de dood erop volgde: De Schipholbrand. Onder het ministerschap van Rita Verdonk werden uitgeprocedeerde asielzoekers met succes het land uitgevoerd en de Wet Inburgering met succes ingevoerd. Er is duidelijk sprake van een rode draad in het politieke beleid van de VVD.

Na al deze kwesties, verbaast het mij niet, dat er nu weer een soldaat uit het VVD-regime naar het front wordt gestuurd om Nederland alleen voor Nederlanders te behouden. Bosman is als ex-militair 'The right man for the job'. Getraind om blindelings bevelen op te volgen. Echter, nu dat coalitiepartner PVDA in de gemeenteraadsverkiezingen als de grote verliezer uit de bus is gekomen, zal deze partij, die in Amsterdam in de

volksmond de Partij van de Allochtonen werd genoemd, zich goed moeten beraden over hoe men gaat stemmen. Er staat immers veel (macht) op het spel.

Waarom horen we dan geen enkel geluid vanuit onze Arubaanse regering? Waarom springt Mike Eman niet op de bres voor de Arubaanse vlag en het Arubaanse volkslied? Waarom vecht de AVP-regering niet voor onze constitutionele rechten? Gezien de meerderheid in het parlement, zou men juist verwachten dat Aruba een harde vuist tegen Nederland maakt. Meerderheid is immers gegarandeerd. Het uitblijven van een reactie van de Arubaanse regering, getuigt ervan dat dit allemaal onderdeel is van een groter plan. Toeval bestaat niet en politiek toeval al helemaal niet. Tervijl wij nu een voorgerecht voorgeschoteld krijgen, waarin de Bosman-wet angst, verdeeldheid en frustratie zaait, heeft men allang het hoofdgericht en het toetje bekosttoofd. Het is mijns inziens geen toeval, dat Nederland toekijkt terwijl Eman de Arubaanse staatsschuld verhoogt

tot duizelingwekkende hoogtes. Eman zal straks de geschiedenis ingaan als degene die de in 1986 door Betico Croes (MEP) vergaarde Status Aparte van Aruba als statiegeld terug inleverde aan Nederland.

MIREILLE SINT JAGO, Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Elisa Lejuez kust het plezier

ORANJESTAD — De solo-expositie met de titel 'We kiss the joy as it flies' van de Arubaanse kunstenares en fashion designer Elisa Lejuez opende afgelopen vrijdag in de Artspace Gallery in Soho, New York City. Het is de tweede keer dat de Arubaanse in Amerika een solo-expositie heeft en ook deze is weer succesvol gezien het aantal bezoekers en het aantal kunstwerken dat inmiddels is verkocht. Lejuez liet zich voor deze kunstwerken inspireren door de principes van Zen en het Boeddhisme. Met heldere levendige kleuren en gecombineerde mediatechnieken brengt zij 'gedachten over het vinden van balans in het leven' naar voren. Op de foto staat Lejuez naast haar kunstwerk getiteld Buddha 3D, een van de 18 kunstwerken die te zien zijn in de Artspace Gallery. De expositie is te bezoeken tot 2 april. Voor meer informatie: www.sohotelartspace.com en www.elisalejuez.com.



Weekendagenda

Vrijdag			
Wat	: Workshop Gezonde houding	Waar	: Tournament
Waar	: Club Kibrahacha	Wanneer	: Eagle Beach
Wanneer	: 17:00 - 19:00		: 09:00
Wat	: Dinner & Movie	Wat	: Ride Your Bike
Waar	: Spirit of Aruba	Waar	: Bushiribana
Wanneer	: 18:00. Aanmelden via spiritofaruba@gmail.com	Wanneer	: 07:30
Zaterdag			
Wat	: 5 kilometerloop Cana pa Salud.	Wat	: 2e dag Judocompetitie (9 tot 13 jaar)
Waar	: EPB	Wanneer	: Sporthal St. Cruz
Wanneer	: 17:00		: 09:00 -12:00
Wat	: 1e dag Judocompetitie (tot 14 jaar)	Wat	: Concierto Dominical Donny Laclé
Waar	: Sporthal St. Cruz	Waar	: French Steakhouse in Manchebo Beach Resort
Wanneer	: 19:00 - 21:00	Wanneer	: 11.00 - 13.00
Wat	: Earth Hour Superhero Walk	Wat	: Favi-loop Walk With a Vision
Waar	: Stadion Guillermo Prospero Trinidad	Waar	: Fisherman's huts
Wanneer	: 18:30	Wanneer	: 17:30
Wat	: Light Out Ceremony	Wat	: Vlooiemarkt
Waar	: Fort Zoutman	Waar	: Club Caiquetio
Wanneer	: 20:00	Wanneer	: 10:00 - 13:00
Zondag			
Wat	: Qua Pasa Ranking		

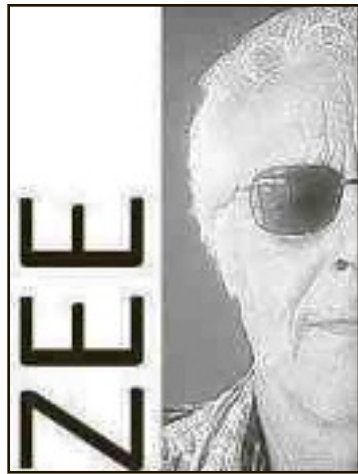
In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

COLUMN

Jorwert

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Vandaag is wereldtheaterdag. Dat zou mij moeten aanspreken, want ik kom uit een artistieke familie die zich ook met theater bemoeit heeft. Omke Pyt was ooit de grote man achter het toneel in Friesland en oprichter van het enige professionele toneelgezelschap in de provincie. Op een gegeven moment verhuisde ik naar een klein dorpje vlak bij Leeuwarden, Jorwert. Het dorp werd later beroemd door een boek van Geert Mak, 'Hoe God verdween uit Jorwert'. Toen hadden God en ik het dorp echter al verlaten. Op basis van mijn familiegeschiedenis meende de toneelvereniging een nieuw talent te mogen verwelkomen. Ik moest meedoen met een eenakterwedstrijd en die wonnen we wel, maar dat was meer ondanks mij dan dankzij mij. Ze vroegen me nooit meer voor een rol. Wel maakte ik een bescheiden carrière in het plaatselijke openluchtspel, waar ik eerst figurant zonder tekst was en me in een paar jaar opgewerkt had tot de rol van derde student met maar liefst twee regels tekst. Wel een publiek van duizenden mensen overigens, dus u moet er niet te licht over denken. De toneelrol was trouwens niet het belangrijkste, het ging om de repetities en



dan vooral om de nazit in het café. Dat was altijd heel gezellig. Ik stapte van het toneel over naar de vrijwillige brandweer. Die club had de meest uitgebreide nazitactiviteiten. Bovendien betekende het dat ik als lid van de brandweer niet bij de BB, de Bescherming Bevolking, hoefde. Dat was de organisatie die de Nederlanders aanraade om bij een kernaanval met koekjes en een Monopoly-spel onder de trap te gaan zitten. Een vervelende club met cursussen en oefeningen en als je wegbleef kreeg je de politie op je dak. Daar had ik bij de brandweer geen last van, de cursussen in het café waren altijd snel afgerond, maar de cursusavonden duurden vaak tot diep in de nacht. Af en toe moesten we meedoen aan wedstrijden, waar we ook redelijk succesvol waren, al moet ik toegeven dat we ons doel niet altijd met eerlijke middelen bereikten. Daarvoor werden we een keer geschorst. Ik kan me maar twee branden

in het dorp herinneren. Bij de eerste was ik afwezig en dus onschuldig. In een schuurtje was een brand ontstaan en de vrijwillige brandweer mocht eindelijk haar kunsten vertonen. In hun enthousiasme spotten de collega's eerst alle pannenen van het dak. Nu kon er tenminste zuurstof bij de brandhaard komen en in no-time was er van het schuurtje niets meer over. Brand meester dus. De tweede brand was bij één van de brandweelieden thuis. We mochten helaas niet opdraven want de beste man was zo verstandig om direct de brandweer in het grotere dorp verderop te bellen die het vuur vakkundig bluste. Met mijn vertrek uit Jorwert naar Groningen eindigde ook mijn loopbaan bij de brandweer. Ik bleef wel belangstellend het dorp volgen. Op een gegeven moment had Friesland te lijden van zware sneeuwval. Vele dorpen waren dagenlang geïsoleerd door meters hoge sneeuwbanken. Op de radio klonken oproepen van lokale bestuurders: "Alle mannen melden, scheppen en tractoren meenemen, we gaan de weg vrijmaken." Ik zat te wachten op een bericht uit Jorwert. De Jorwerter mannen waren ongetwijfeld blij met de vrije dagen die het isolement opleverde en ik kon me niet voorstellen dat ze met een schep in de hand dit wilden bederven. Eindelijk was daar dan het radiobericht uit Jorwert: "Alle mannen verzamelen in het café voor nader overleg."

1.0 L ENGINE, 5 SPEED MANUAL TRANSMISSION, AIR-CONDITIONED, FRONT POWER WINDOWS, SUPERIOR HEAD AND LEG ROOM

CHEVROLET SPARK
STARTING FROM **AWG 21,700**
AWG 349 PER MONTH WITH 7 YEAR FINANCING

CHEVROLET TRAX
STARTING FROM **AWG 42,000**
AWG 675 PER MONTH WITH 7 YEAR FINANCING

1.8 L DOHC ENGINE, 5 SPEED TRANSMISSION, FULLY EQUIPPED + AIRBAGS

3.6 L V6 ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION, FULLY EQUIPPED + AIRBAGS, REAR VISION CAMERA, FOUR WHEEL ABS

CHEVROLET TRAVERSE
STARTING FROM **AWG 92,800**
AWG 1,493 PER MONTH WITH 7 YEAR FINANCING

www.sterngm.com

Find New Roads

Chvrolet Aruba

Aantal woningen gestegen

WILLEMSTAD — Het aantal bewoonde privé of niet collectieve woonverblijven op Curaçao bedroeg volgens de Census in 2011 54.936 woningen. Vergeleken met de cijfers van de Census 2001 (42.823 bewoonde woningen) is dit een stijging van 28,3 procent.

Dat blijkt uit de meest recent gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) van de Census 2011. Het CBS presenteert op zijn website informatie uit deze Census over kenmerken van woonverblijven. Het CBS registreerde voor het eerst ook de onbewoonde woonverblijven op Curaçao, dit waren er in 2011 in totaal 10.289. Deze kunnen worden onderverdeeld in onder meer nieuwe leegstaande woningen (987), leegstaande ooit bewoonde woningen (5007), vakantiewoningen (bewoond en onbewoond, 2252). Het aantal woningen dat in

slechte en zeer slechte staat verkeert nam met 41 procent toe van 2310 woningen in het jaar 2001 naar 3266 woningen in 2011. Maar ook het aantal woningen dat in goede staat verkeert nam fors (28 procent) toe in deze periode. Het netto-resultaat is dat het aandeel woningen dat in slechte tot zeer slechte staat verkeert nauwelijks is veranderd. In 2011 was 6 procent van de woningen in slechte tot zeer slechte staat; in 2001 was dit 5,3 procent. In 2011 was 68 procent (37.313) van de woonverblijven in eigendom van de bewoners; in 2001 was het aandeel eigen woonverblijven

precies hetzelfde: 68 procent (29.340). Absoluut gezien steeg het aantal woonverblijven in eigendom met bijna 8000 woningen (27 procent) in tien jaar tijd.

Van alle woonverblijven was in 2011 98,8 procent aangesloten op het waterleidingnet. Relatief gezien is dit een lichte stijging vergeleken met 2001 (97,8 procent). Daarnaast heeft 14,3 procent (7835) van de woningen toegang tot grondwater door middel van een waterput. 98,6 procent van alle woningen is aangesloten op het elektriciteitsnet. Tien jaar geleden was dit 97,8 procent. Additioneel werd bij 1,4 procent (782) ook gebruikgemaakt van elektriciteit geleverd door een eigen generator, zonnepanelen of een andere energiebron.

Cft verwacht economisch herstel

Vervolg van pagina 1

St. Maarten heeft zijn instituties drie jaar na inwerkingtreding van de landstatut nog niet op orde. Met name de belastingdienst en het financieel beheer schieten tekort. St. Maarten wordt door het Cft het meest Angelsaksische land van het Koninkrijk genoemd, met een kleine overheid en veel vertrouwen in het particulier initiatief. Toch zijn hier grenzen aan, versterking van de instituties is nodig om een gezonde economie te krijgen en een veilige en sociale samenleving. De liquiditeitspositie en de belastingontvangsten

zijn zorgelijk. Op de openbare lichamen (Bonaire, St. Eustatius en Saba) is er vooral op het terrein van de zorg en het onderwijs veel geïnvesteerd. Omdat in de jaren 2010-2012 de inflatie hoog was, is de koopkracht afgenomen. Inmiddels is de inflatie echter beter onder controle gekomen. Bestrijding van de armoede onder delen van de bevolking vormt de belangrijkste opgave voor de komende periode, volgens het Cft.

De begroting van het Cft maakt integraal onderdeel uit van de begroting Koninkrijksrelaties (ministerie

van BZK). Jaarlijks wordt uitgegaan van 3 miljoen euro per jaar. Tot nu toe is het Cft ieder jaar daaronder gebleven, zo ook in 2013. Ongeveer 75 procent van de kosten betreffen personeelskosten. Het Cft had over heel 2013 gemiddeld achttien fte's (full time equivalent) in dienst; negen uitgezonden medewerkers en negen medewerkers met een lokale aanstelling. Voor 2014 wordt een daling verwacht naar zeventien fte's. Voor het gehele jaarverslag zie www.cft.an.

Vergadering over Koninkrijksoverleg

WILLEMSTAD — De commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire relaties zal morgen bijeenkomen ter voorbereiding op het tripartiete Koninkrijksoverleg met Aruba en St. Maarten dat begin april op Aruba plaatsvindt.

Premier Ivar Asjes (PS) zal de commissieleden informeren over de thema's en onderwerpen die besproken zullen worden tijdens dit overleg en wat het standpunt van de Curaçaose regering ten aanzien van die onderwerpen zal zijn. Deze bijeenkomst staat gepland voor morgenochtend tien uur.

Schrijvers gezocht voor Wereldboekendag



Foto: Ken Wong

Op 23 april staat de wereld stil bij auteurs en hun boeken.

WILLEMSTAD — Unesco en de Nationale Bibliotheek zijn op zoek naar schrijvers die op 23 april, Wereldboekendag, meer ruchtbaarheid aan hun vak en eigen werk willen geven.

Wereldboekendag, ook bekend als de Internationale Dag van het Boek en de Auteursrechten, is een evenement dat jaarlijks op 23 april

wordt gehouden door Unesco ter promotie van lezen, publicatie en auteursrechten. Dit jaar organiseert Unesco in samenwerking met de bi-

bliotheek een open dag met schrijvers. "Schrijvers zijn hiervoor uitgenodigd om te praten over hun boeken. De boeken zullen die dag ook verkocht worden en gesigneerd", zegt Arthur Tholel van de bibliotheek. Ook zal er vanaf die dag een expositie te zien zijn

van tekeningen van leerlingen van het funderend onderwijs. Zij zijn gevraagd om een boekenkaf te tekenen.

Schrijvers kunnen zich aanmelden bij de bibliotheek via telefoonnummers 434-5253, 526-7878 of e-mail info@bnk.cw.

Bedragen van 90 tot 600 gulden Vrijstelling leges en retributies per 1 april opgeheven

WILLEMSTAD — De vrijstelling van leges en andere kosten voor vreemdelingen ten aanzien van verzoeken in het kader van de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) wordt met ingang van 1 april afgeschaft. Personen die een verzoek indienen in het kader van de LTU moeten dus per die datum de kosten verbonden aan bijvoorbeeld verblijfsvergunningen betalen, anders wordt hun verzoek niet in behandeling genomen of worden de desbetreffende beschikkingen niet afgegeven. Dit werd onlangs door de toelatingsorganisatie bekendgemaakt.

De Staten zijn begin vorige maand akkoord gegaan met de wijziging van zowel de wet 'Toelating en Uitzetting' als de wet 'Eilandsverordening leges, precarierechten en retributies Curaçao 1992', die dit mogelijk maakt. Op dit moment hoeven personen die een verzoek indienen in het kader van de LTU geen leges of retributies te betalen. Dit is al jaren een doorn in het oog van de Toelatingsorganisatie, die belast is met de administratieve afhandeling van aanvragen tot het verkrijgen van (tijdelijke) verblijfsvergunningen. Het aantal aanvragen is sinds de invoering van een nieuw vreemdelingenregistratiesysteem in 2012 drastisch gestegen ten opzichte van het voorgaande jaar. Gezien de aard en omvang

van de werkzaamheden is het volgens de regering dus verantwoord om retributies en leges te heffen op diensten en producten die door de Toelatingsorganisatie geleverd worden. Met ingang van de volgende maand moet men 90 gulden betalen voor een bewijs van definitief vertrek, 140 gulden voor een afschrift van een vergunning en 170 gulden voor zowel een bewijs van terugkeer als een verklaring 'niet-van-toepassing'. Daarnaast kost een bewijs stageverblijf en verlenging van een toeristisch verblijf 470 gulden en moet men 480 gulden betalen voor een bewijs kort verblijf. De kosten verbonden aan een verklaring van rechtswege toegelaten bedragen 560 gulden, het eerste verzoek om te kunnen

studeren en de verlening hiervan kosten net als het wijzigen van een vergunning en een vergunning voor onbepaalde tijd 570 gulden. De kosten verbonden aan een verzoek voor het verrichten van arbeid zijn 600 gulden en de verlening hiervan kost 570 gulden. Om een eigen bedrijf te kunnen starten moet men 580 gulden betalen voor het eerste verzoek aan de Toelatingsorganisatie en 570 gulden voor de verle-

ning hiervan. De nieuwe wet gaat zoals vermeld ook uit van de introductie van bedragen die betaald moeten worden voor retributies. Voor het in behandeling nemen van een verzoek dient 55 gulden te worden betaald. Voor het verlengen van een verzoek bedraagt de retributie 45 gulden. Bij afwijzing van het verzoek wordt het aan leges betaalde bedrag terugbetaald.

Afspraak

Personen die een verzoek willen indienen moeten hiervoor een afspraak maken. Dit is mogelijk via e-mailadres sita@immigrationcur.org of persoonlijk bij de informatiebalie van de Toelatingsorganisatie, gevestigd aan de Mortiersweg 5. Het is tijdelijk niet mogelijk om telefonisch afspraken te maken.

De aanvrager krijgt vervolgens een afspraakbewijs en een factuur met het te betalen bedrag, dat bij de Girobank voldaan kan worden. Het is niet mogelijk om betalingen te doen bij de Toelatingsorganisatie. Bij het indienen van het verzoek moet de aanvrager een origineel betaalbewijs overhandigen en wanneer de gevraagde documenten gereed zijn, krijgt de aanvrager een andere afspraak om deze op te halen.

Voor meer informatie kan men contact opnemen met het Customer Contact Center via de telefoonnummers 733-2000 en 733-2055 of via het bovengenoemde e-mailadres. Men kan ook in de ochtenduren, tussen kwart voor acht en twaalf uur, persoonlijk langsgaan.

Advertenties Curaçao



Saliña Galleries

Tel. 465-8044

EURopa

FASHION OF EUROPE

Week van de

Pantalon!!

Op alle pantalons

25.-Gulden korting!

Aanbieding geldt tot donderdag 3 april 2014.

Bloempot Shopping Center Unit 1-2

red hot sale

it's finally here! don't miss it!

50% on everything!!

ESPIRIT

March 27, 28 & 29.

Op zaterdag naar de Bank 8 am - 1 pm

Nu elke maand één keer op zaterdag open.

Op 29 maart, van 8 AM tot 1 PM, is onze branch te Saliña open voor de diensten van Customer Sales & Services zoals o.a. credit card, persoonlijke leningen, hypotheek en kastransacties.

Ons personeel is u graag van dienst.

Banco di Caribe Curaçao • Schottegatweg Oost 205
Tel: (+599 9) 432 3200 • www.bancodicaribe.com

BANCO DI CARIBE

Discussiepanel over remigratie

WILLEMSTAD — Het project OMIC (Onderzoek Migratie en Integratie Curaçao) over remigratie van jonge Curaçaose naar Curaçao was vanochtend in de openbare bibliotheek onderwerp van een paneldiscussie. Daarbij bogen het panel en een aantal genodigden zich onder meer over de aanbevelingen en conclusies van het onderzoek.

Het project had drie doelen: cijfers verzamelen, factoren die een rol bij remigratie spelen ontdekken en een manier vinden om remigratie te stimuleren die vervolgens tot 'Brain Gain' voor het land Curaçao gaat zorgen. Uit de conclusie: "Het vinden van een baan is al eerder beschreven als knelpunt in het tot uitvoer brengen van voornemen om te remigreren. Werkgelegenheid heeft verschillende aspecten, het gaat over een baan, carrièreperspectief, werkcultuur maar voor sommigen ook over mogelijkheden tot deeltijdwerk waar ze in Nederland aan gehecht zijn geraakt. Mensen maken de afweging of ze het idee hebben dat ze kunnen remigreren, te veel barrières zorgen ervoor dat deze stap niet wordt gezet." Een andere barrière die vaak naar voren is gekomen heeft te maken met huisvesting op Curaçao. "Voor starters is het moeilijk om geschikte huisvesting te vinden, ook al zijn de huizen op Curaçao goedkoper dan in Nederland. Zelfs als men-



Het panel met onder meer minister Jeanne Marie Francisca van SOAW (midden) en een goed gevulde zaal.

sen een vast contract hebben krijgen ze niet altijd een hypotheek. Niet iedereen ziet het zitten om weer bij zijn of haar ouders in te trekken na jaren zelfstandigheid in Nederland. Ook hier is het contrast groot met het vertrek." De focus moet volgens het onderzoek gaan liggen bij de arbeidsmarkt. "Het vindbaar maken van vacatures, het coördineren van een programma om professionals terug te laten keren, regelingen die mensen kunnen stimuleren terug te keren, het matchen van de vraag van werkgevers



Foto's: Ken Wong

en met de (deels hoogopgeleide) personen die werk zoeken en het gebrek aan feedback op sollicitaties zijn punten die aandacht nodig hebben. Het ministerie van Soaw kan

hierin een coördinerende rol spelen vanuit zijn verantwoordelijkheid voor arbeidsmarktbeleid en de vacaturebank die in 2013 een nieuwe opzet heeft gekregen."

Plasterk wijst Timmermans op belang luchtvaart

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties zal zijn collega Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken nog eens wijzen op de problemen die de luchtvaartmaatschappijen hebben door de onrust in Venezuela. De minister beloofde dat deze week in reactie op vragen van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman.

"Ik zal niet in de interne problematiek van Venezuela treden, maar de effecten zijn direct voelbaar in de Caribische landen. Luchtvaartmaatschappijen die vliegen op Venezuela, krijgen hun geld niet en lopen daardoor schuld op. Een faillissement

van een bedrijf van die omvang op een van de eilanden is desastreus", zei Bosman, verwijzend naar de financiële problemen van luchtvaartmaatschappij Insel Air. "Er is wel sprake van urgentie, dus ik zou willen vragen of u dat zelf oppakt of mee wil geven aan de minister van Buitenlandse Zaken." Plasterk merkte op dat luchtvaart in principe tot de autonome aangelegenheden van een land behoren, maar dat hij zou zien waar Nederland kan helpen. "Dat zeg ik toe", aldus de minister. In het algemeen heeft de problematiek in Venezuela – immers het grootste buurland van het Koninkrijk – ook de aandacht van minister Timmermans, voegde hij daar aan toe.

Zaak Mambo-moord weer aangehouden

WILLEMSTAD — De behandeling van de zaak tegen de 34-jarige moordverdachte J.S. is gisterochtend wederom aangehouden. Het Openbaar Ministerie krijgt tot juni de tijd om de nodige onderzoeken te verrichten.

Ook wordt op 15 april een reconstructie gedaan van de fatale schietpartij op 10 juni vorig jaar bij Mambo Beach, waarbij Elverson Roberto (24) om het leven kwam en de man G.F. gewond raakte. Verder werden een aantal geparkeerde auto's door afgevuurde kogels geperforeerd. Het OM legde tijdens de behandeling van de zaak gisterochtend uit dat de video-beelden die laten zien wat er op de bewuste dag op het parkeerterrein van Mambo Beach heeft plaatsgevonden, naar Nederland zijn gestuurd voor nader onderzoek. Dit onderzoek is echter nog niet gereed. Daarnaast wil het OM een reconstructie van de fatale schietpartij om de schietinrichtingen te bepalen en om ook uitsluitsel te krijgen over het projectiel dat tot de dood van Roberto heeft geleid. De verdachte ontkent zelf te hebben geschoten en/of in het bezit te zijn geweest van een vuurwapen. Zijn verklaring wordt door getuigen en door de videobeelden ondersteund, aldus zijn advocaat Marije Vaders. De zaak werd eerder al twee keer aangehouden, omdat het onderzoek niet gereed was.

Curaçao International Art presenteert:

JETTY MATHURIN

'T LOOPT OP CURAÇAO

28 MAART 2014
BRASSEPUT MEI MEI

Jetty vraagt zich tijdens haar cabaretvoorstelling samen met haar publiek af: Hoe loopt het? Of te wel... Fawaka? We denken vaak van alles te weten, zonder het gevraagd te hebben. Jetty vraagt en deelt, Taante bemoeit en Stanley neemt aan!

Kaarten zijn verkrijgbaar bij Albert Heijn, Van den Tweel, Mensing's Caminada & FunMiles
Kaarten: ang, 50,- incl. ob | Aanvang: 19:30 | Locatie: Brasseput Mei Mei

Mede mogelijk gemaakt door:

Onzeker of Kraamkliniek in april loon kan betalen

WILLEMSTAD — De werknemers van de Kraamkliniek (Fundashon Duna Lus) krijgen vandaag hun salaris uitbetaald. Of dit volgende maand ook zo zal zijn is volgens voorzitter Ed Eleonora onzeker. Het aantal bevallingen is te laag om de continuïteit van de kliniek te garanderen.

Deze week hebben de werknemers aandacht gevraagd voor de problematiek. Een maand of twee geleden voerden de werknemers gesteund door de vakbond CBV ook actie. Volgens Eleonora moet de overheid beleid voor de eerstelijnszorg, waar de Kraamkliniek onder valt, vaststellen. "De wetgeving moet er komen. Nu worden moeders te vaak doorverwezen naar de gynaecoloog. De meeste normale bevallingen vinden plaats in ziekenhuizen. Ik denk dat de overheid moet ingrijpen", zegt hij. Afgelopen maand zijn er 35 baby's in de Kraamkliniek in Rio Canario geboren. De vergoeding voor een verloskundige is veel lager dan die van een gynaecoloog. Dat betekent dat de kraamzorg

nu duurder is. "De gewenste ratio voor bevallingen is 60 procent door verloskundige zorg en 40 procent in het ziekenhuis. Op Curaçao vindt 70 procent van de bevallingen in ziekenhuizen plaats en 30 procent zonder de begeleiding van een gynaecoloog. Deze verhouding is verkeerd en kost meer geld", zegt Eleonora. "Ik kan begrijpen dat een vrouw aan haar huisarts vraagt om haar door te verwijzen naar een gynaecoloog zodat als er iets misgaat er meteen kan worden ingegrepen, maar de meeste vrouwen hebben normale bevallingen", benadrukt Eleonora. "Als de overheid niet met maatregelen komt dan zal elk kraamcentrum dat zijn deuren opent mislukken." Eleonora begrijpt de angst

voor een mogelijke sluiting van de Kraamkliniek bij de werknemers. Vanmiddag heeft hij een gesprek met minister Ben Whiteman van Gezondheid (PS) over de situatie. "Het voortbestaan van de Kraamkliniek zal toch afhangen van het gesprek met de minister. Kom eerst met de voorwaarden voor de eerstelijnszorg en praat met de huisartsenvereniging en de vereniging van verloskundigen. Ook met de specialisten moet er worden gepraat, want zij zijn de boosdoeners", aldus Eleonora. In de jaren tachtig en negentig zagen ongeveer 1700 kinderen het levenslicht in de Kraamkliniek. "In die periode vond eenderde van de bevallingen plaats in het ziekenhuis. Ook beschikte de Kraamkliniek toen over een gynaecoloog. Nu komt er geen gynaecoloog bij de kliniek", vertelt Eleonora. Tegenwoordig heeft Curaçao een jaarlijks geboortecijfer tussen de 1800 en 2000.

Officieel afscheid Adèle van der Pluijm-Vrede

WILLEMSTAD — In het Gouverneurspaleis is gisteravond officieel afscheid genomen van voormalig waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede. Gouverneur Lucille George-Wout had daartoe een aantal gasten uitgenodigd. Van der Pluijm-Vrede heeft haar ontslag aangevraagd per 1 april van dit jaar. Per die datum is zij in totaal twaalf jaar actief geweest als waarnemend gouverneur. Eerst bekleedde zij deze functie voor het land de Nederlandse Antillen en vanaf 10-10-10, in het nieuwe autonome land Curaçao. In de periode van september 2012 tot november vorig jaar vervangde Van der Pluijm-Vrede toenmalig gouverneur Frits Goedgedrag, toen hij in eerste instantie ziek was en later toen hij om gezondheidsredenen moest aftreden.

Jardim in Suriname

WILLEMSTAD — Minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) van Financiën is het afgelopen weekeinde af-

gereisd naar de Surinaamse hoofdstad Paramaribo om gesprekken te voeren over fiscale aangelegenheden. Hij is dinsdag teruggekeerd.

Advertenties Curaçao

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van **GEZELLIGHEID**

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nog gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolfen, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500
Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis Brakkeput mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

BACK in STOCK

WEST BEND
COMMERCIAL COFFEE URNS
AVAILABLE
30, 36, 55 & 100 CUPS
also available in 220V

IGNIS

#FG-80
• 80cm
• GAS
• stainless steel
• 220V
1,299.00

#FG80-XL-I
• 90cm
• GAS
• stainless steel
• 220V
2,095.00

Prices include OB

fulfills
Just what you need!

#58030 30 cup **119.00**
#43536 36 cup **239.00**
#13500 55 cup **379.00**
#58015V 55 cup - 220V **549.00**
#58010V 100 cup - 220V **569.00**

WIMCO

Salina ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • www.wimco-bv.com
All our products carry our WARRANTY seal

Yudando Bo Tur Dia

Naf. 42,95 Naf. 32,21 20x20cm Only in matte. Monday - Saturday 8.00 - 18.00 1st Sunday of the month 9.00 - 13.00	Naf. 189,- Naf. 141,75 XL size 68x60cm	Monthly Special 25% DISCOUNT ON ALL FIBERSTONE POTS Valid until April 6th	Naf. 79,95 Naf. 59,96 40x35cm
Naf. 249,- Naf. 186,75 XL size 70x61cm	Naf. 119,- Naf. 89,25 44x26.5cm	All Fiberstone pots are available in: white/grey/black, glossy/matte and in different sizes, while in stock. Prices are excl. OB.	

TECHNIEK & design

Groot Davelaar | tel. 737 8181 | www.technikdesign.com/webshop

Felle kritiek op aanpak OM in zaak tegen El Hage's

KRALENDIJK — Advocaat Geert-Jan Knoops had gisteren felle kritiek op de manier hoe het Openbaar Ministerie is omgesprongen met de bewijsvoering in de zaak tegen zijn cliënten, het echtpaar Burney en Ginia el Hage. Hij noemde de zaak gefabriceerd. "Bij de invallen had het OM nog geen flauw benul waar men naar op zoek was. De beschuldigingen zijn later allemaal in elkaar geflanst."

door onze correspondent
Ludo Nicolaas

Knoop vroeg de rechter om zijn cliënten vrij te spreken en te ontslaan van rechtsvervolging. Ook Ginia el Hage en haar man Burney noemden het proces een dwaling en manipulatie door het OM en haalden fel uit naar de media en Fundashon Bon Gobernashon, die erop uit zijn het gezin te vernielen. Het betoog van de raadslieden man nam de hele morgen en een flink deel van de middag in beslag. Het was de derde achtereenvolgende dag dat rechter Irma Lips de uitvoerige betogen van zowel het OM als van de verdediging mocht aanhoren in de zaken van de el Hages en UPB-politicus Ramonsito Booi, die valsheid in geschrifte ten laste wordt gelegd. Het was de rechter duidelijk aan te zien dat het haar niet in de koude kleren is gaan zitten. Zij werd krie-

gelig, had geen zin in verdere toevoeging van stukken en keek herhaaldelijk op de klok die achter in de zaal aan de muur hing.

Gedachtegang

Volgens Knoops gaat het OM van de verkeerde gedachtegang uit dat de El Hage's nimmer hun huis hadden kunnen bouwen zonder de 100.000 Antilliaanse gulden, die zij als eigen inbreng hadden opgegeven op de 'loan form' voor het verkrijgen van een hypotheek van de MCB en Banco di Caribe. Dat levert volgens het OM valsheid in geschrifte op, waardoor schade werd berokkend aan de bank. Bovendien wordt het echtpaar verweten een restschuld van de oude hypotheek op het oude huis te hebben verzwezen. Maar daar is geen sprake van, omdat het echtpaar daar pas later op werd geattendeerd door de Rabobank. Die schuld is ontstaan als gevolg van het koersverschil en de rente die door de bank in rekening werd gebracht. Het verhaal is helemaal verzonnen door het OM, aldus Knoops. Het huis had met de hypotheek van 375.000 Antilliaanse gulden van de bank casco gebouwd kunnen worden. De 100.000 gulden die op het calculatieformulier werd gemeld, had geen andere bedoeling dan het verfraaien van het interieur van het huis. De familie had nimmer gezegd dat zij het geld ook hadden, maar de 'quotation' was zuiver bedoeld voor het uitbetalen

door de bank van het bedrag
in tranches.

Geen valsheid in geschrifte

Er is geen valsheid in geschrifte gepleegd bij het invullen van het aanvraagformulier voor de lening. "Het zou de bank een zorg zijn of dit bedrag in het huis werd gestoken of niet. Het ging de bank erom dat het huis zou worden gebouwd", betoogde de raadsman. Volgens jurisprudentie van de Hoge Raad moet er sprake zijn van het bewust achterhouden van essentiële informatie, wil er sprake zijn van intellectuele vervalsing. Bovendien waren er geen problemen met het terugbetalen van de hypotheek. Dus kan er ook geen sprake zijn van enige benadeling van de bank. Daarnaast is Ginia el Hage door de Banco di Caribe, waarbij als manager werkt op het eiland, zelf gevraagd om de hypotheekaanvraag te doen, om zo alle schulden bij deze bank te consolideren.

Ook had de verdediging ernstige kritiek op de wijze waarop het onderzoek is gedaan door de Rijksrecherche. De Rijksrecherche is zeer subjectief en suggestief te werk gegaan bij de ondervraging van de getuigen. "Zij wilden alleen horen dat deze mensen de boel hebben opgelicht. Er werden geen open vragen gesteld. Er werd gesuggereerd dat de el Hage's onjuiste informatie hebben ingediend om geld van de bank te krijgen", aldus Knoops. Het OM had na afloop geen behoefte aan

dupliek, zeer tot ongenoegen
van de verdediging.

Buchi Fil

Ook de verdachten kregen het laatste woord. In een zeer emotioneel pleidooi, wees Ginia het gerecht nogmaals op het leed dat de familie is aangedaan. “Wij zijn voor van alles beschuldigd en uitgemaakt, tot aan drugsdealers toe. Het OM heeft zich daar nooit voor verontschuldigd. Bovendien hebben ze niet alles wat ze uit ons huis hebben gehaald teruggegeven, maar wel aan Fundashon Bon Gwernashon overgedragen. Pas in 2013 zijn wij ondervraagd door het OM. Zij hebben in het onderzoek allerlei praktijken toegepast om verklaringen van getuigen af te troggelen. Het hele proces is dwaling en manipulatie geweest”, aldus Ginia el Hage.

Haar echtgenoot gebruikte het verhaal van de Curaçaose slaaf 'Buchi Fil', als illustratie voor zijn geval. "Toen de slavenhouder deze slaaf niet klein konden krijgen, hebben ze dat gedaan door aan zijn vrouw te komen. Zo voel ik het ook. Zij hebben van alles gedaan om mij klein te krijgen. Dus proberen ze het nu door mijn vrouw er ook bij te slepen. Dat is ook de reden dat ik uit de politiek ben gestapt. Mijn vrouw is niet in staat om de zaken te plegen, waar ze nu van beschuldigd wordt", aldus El Hage. wNets als in de zaak tegen Ramonito Booi zal rechter Lips op 15 april uitspraak doen in deze zaak tegen de familie El Hage.

Ambtenaren volgen integriteitstraining



KRALENDIJK — Medewerkers van de Belastingdienst CN (BCN) hebben onlangs een training over integriteit gevolgd. Het doel was om dit belangrijke onderwerp te bespreken vanuit een aantal perspectieven. Sprekers waren onder anderen BCN-directeur Angel Bermudez, KvK-voorzitter Marisela Croes en plaatsvervangend directeur van de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN), Arno van Dongen. Deze week zullen de medewerkers zich in teamverband verder verdiepen in de gezamenlijke waarden en gedragsnormen.

Auto's gestript teruggevonden

KRALENDIJK — Afgelopen zaterdag werd in een knoek in Seru Angola een auto van het merk Toyota Yaris teruggevonden. De wagen was compleet gestript. De politie werd dinsdag in-

gelicht over de vondst van twee volledige gestripte auto's. Deze stonden bij een verkavelingsplan aan de Kaminda Broertje Janga. Van de twee voertuigen, een witte en een grijze Toyota

Tercel, had slechts één nog een kentekenplaat, B-5370. In dit voertuig werden ook enkele documenten van de eigenaar aangetroffen. Die is inmiddels geïnformeerd.

Diefstal uit auto's

KRALENDIJK — Onbekenden hebben de afgelopen week de belastingsticker van de nummerplaat van een auto gehaald. Het voertuig met kenteken B-629 stond geparkeerd op de parkeerplaats van Plaza Reina Wilhelmina.

Bij de politie werd zaterdagochtend aangifte gedaan van vernieling van een voertuig. Er is ook een autoradio uit het voertuig gestolen. De auto stond geparkeerd aan de Kaya Kuarta. Onbekenden hebben de accu van een auto gestolen. De auto stond geparkeerd in de Hanchi Amboina. Het is gebeurd in de nacht van vrijdag op zaterdag.

Beperkte dienstverlening Belastingdienst

KRALENDIJK — De Belastingdienst Caribisch Nederland (BCN) wordt al twee dagen geconfronteerd met problemen met het centrale ICT-opslagsysteem. Door het uitvallen van het systeem kan BCN maar zeer beperkte diensten verlenen. De verwachting is dat het euvel zeker tot vandaag zal duren. BCN hoopt dat de service vanaf morgen weer normaal is en biedt haar verontschuldigen aan voor het ongemak.

Bedrijfsinbraken

KRALENDIJK — Bij een bedrijf aan de Kaya Industria is afgelopen week ingebroken. Een gereedschapskist met inhoud wordt vermist. Bij een bedrijf aan de Kaya Carmen is werden een krat bier en drie dozen frisdrank gestolen bij een inbraak. Uit een vrachtwagen die geparkeerd stond op het terrein van een bedrijf aan de Kaya Industria zijn dinsdag verschillende gereedschappen weggenomen. De zaak wordt onderzocht. Bij een ander bedrijf op de Kaya Industria werd bij een inbraak onder meer cashgeld meegenomen.

Aanhouding voor drugs

KRALENDIJK — Een vrouw is dinsdag op de luchthaven door het personeel van de marechaussee aangehouden op grond van de Opiumwet. Deze aanhouding houdt verband met een eerdere arrestatie van een andere vrouw op 22 maart jongstleden, ook op de luchthaven.

Europese verkiezingen

Raoul Boucke enige 'Surinaamse' kandidaat

DEN HAAG — Raoul Boucke (1975) is de enige kandidaat met een Surinaamse achtergrond bij de verkiezingen voor het Europees Parlement (EP) op 22 mei.



Raoul Boucke

Dat meldt *de Ware Tijd*. Boucke is in Suriname geboren en staat op de vijfde plaats voor de Nederlandse partij D66. Hij is momenteel voorzitter van de D66-afdeling Brussel. Bij de Tweede Kamerverkiezingen van september 2012 stond Boucke eveneens op de kandidatenlijst van D66. Boucke moet het gaan heb-

ben van voorkeursstemmen. Nederland heeft een gering aantal van 26 zetels in het Europees Parlement en doen twaalf Nederlandse politieke partijen mee. D66 heeft nu twee zetels in het EP, dat uit 766 leden bestaat. Bedroevend, zo noemt 50Plus-politicus Roy Ho Ten Soeng de slechte politieke participatie van Surinaamse Nederlanders in de Nederlandse en in de Europese politiek. Ook zijn partij heeft geen 'Surinaamse' kandidaten op de lijst staan. Ho Ten Soeng, die oud-burgemeester is, noemt een paar oorzaken waarom

SuriNeds geen belangstelling hebben voor de Europese verkiezingen. "Surinamers hebben geen Europese ervaring en dat is noodzakelijk om hoog op de lijst te komen." Hoewel hij geen namen wil noemen zegt Ho Ten Soeng te weten dat er 'Surinamers' zijn gevraagd om op de lijst te staan. Maar het ging om niet-verkiezbare plaatsen en dan is het niet aantrekkelijk om een paar maanden campagne te voeren. Zelf heeft Ho Ten Soeng zich niet kandidaat gesteld omdat hij belangstelling heeft voor de Nederlandse politiek.

Saba en Statia oefenen in bestrijden vliegtuigbranden



KRALENDIJK — De brandweerkorpsen van Saba en St. Eustatius, die onderdeel zijn van het Brandweerkorps Caribisch Nederland, hebben onlangs een gezamenlijke oefening gehouden in het bestrijden van vliegtuigbranden. De oefening, die een dag duurde, werd gehouden op de Juancho Yrausquin Airport op Saba. De brandweermannen van beide eilanden werden getraind in tactiek en techniek voor het bestrijden van dergelijke calamiteiten. Een tweede groep brandweermannen van St. Eustatius zal op 28 maart voor een soortgelijke training naar Saba reizen. De lokale commandant van Saba van het Brandweerkorps Caribisch Nederland, Julio Every, noemde de trainingen van grote waarde voor beide teams.

L O T T O

P A D E P O R T E



- Resultado Diaranzon 26 Maart 2014 -

03
14
20
24
25

1er Premio: No tin ganador	Joker 17	Proximo sorteo 29 Maart 2014 Afl. 4,00 pa ticket Afl. 140.000,00
2do Premio: Tin 0 x Match 4+		
3er Premio: Tin 5 x Match 4		
4do Premio: Tin 160 ganador afl. 12,00		

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

C


Management and staff extends its deepest condolences
to the family of

Mr. Ruud van den Berg
*29 Dec 1938 - †24 Mar 2014
In Haarlem, The Netherlands

Father of our colleague Patrick van den Berg,
Director of Operations

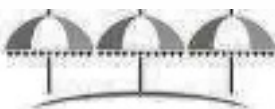
Those who bloom in the hearts of others never fade away.



Guest Room Furnishings FOR SALE

Room sets in great condition, include:
32" flat screen TV
Armoire, night stand, 3 drawer chest,
Table and 2 chairs
Lamps, artwork, carpet, curtains
Most sets include beds and sofas

Please contact Deborah or Arnold at 583-1100


BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS • ARUBA

Extra Nederlands geld naar Syrië en CAR

DEN HAAG — Nederland stelt dit jaar extra geld beschikbaar voor hulp aan de slachtoffers van de crises in Syrië en de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR). Minister Lilianne Ploumen (Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking) kon vandaag in de Tweede Kamer nog geen concrete bedragen noemen. Maar ze kondigde al wel aan dat de extra middelen voor de twee landen er komen.

Nederland heeft tot nu toe 75 miljoen euro uitgetrokken voor humanitaire hulp in Syrië en aan Syrische vluchtelingen. Drie jaar geleden brak er een bloedige burgeroorlog uit in het Arabische land. Dit jaar is er vanuit Nederland al 15,5 miljoen euro naartoe gegaan. Voor de zomer zal Ploumen extra geld

uittrekken, in overleg met onder meer de VN-vluchtelingenorganisatie UNHCR. In Syrië zijn volgens de minister 9,3 miljoen mensen die hulp nodig hebben, onder wie 6,5 miljoen ontheemden en 2,4 miljoen vluchtelingen in de buurlanden. Ook in de door geweld geteisterde Centraal-Afrikaan-

se Republiek is de nood hoog. Nederland gaf dit jaar al 2 miljoen euro noodhulp aan de CAR, via de Verenigde Naties. Vorig jaar ging het om eenzelfde bedrag. Ook van de vaste bedragen aan internationale organisaties, zoals het VN-noodhulpfonds, gaat veel geld naar de CAR. Ploumen zei dat ze daarnaast een extra financiële bijdrage voorziet. Om hoeveel geld het gaat en waarvoor het kan worden gebruikt, kon ze nog niet zeggen. Ze opperde dat het geld mogelijk kan worden ingezet om directe noden te lenigen of voor het verzoeningsproces.

Ook kijkt de minister naar andere manieren om de CAR te steunen. Het kabinet gaf eerder al aan bereid te zijn om naast financiële, ook logistieke hulp te bieden. Nederland wil geen militairen naar de CAR sturen, omdat het al meedoet aan de misie in Mali. De VN en ook de Europese Unie hebben vrede-missies in de CAR.

Ploumen kan dit jaar in totaal 36 miljoen euro uitgeven aan noodhulp, zoals in Syrië, de CAR, bij grote natuurrampen en andere acute crises. Daarvan is nu nog 17 miljoen euro over.

Meer klachten over de journalistiek

AMSTERDAM — Het aantal klachten over journalistieke producties is vorig jaar toegenomen. Bij de Raad voor de Journalistiek (RvdJ) kwamen 120 klachten binnen, 13 procent meer dan een jaar eerder. Dat blijkt uit het vandaag gepubliceerde jaarverslag van de RvdJ. De meeste bezwaren hadden betrekking op onjuiste of tendentieuze berichtgeving, het niet (goed) toepassen van wederhoor en het schenden van privacy. Ook klaagden mensen veel over onjuist gebruik van bronnen. De meeste klachten gingen over artikelen in regionale dagbladen:

32 procent. In 2012 was dat nog 25 procent. Een op de vijf bezwaren, net zoveel als een jaar eerder, ging over uitingen in landelijke kranten. Bij publicatie- en opinietijdschriften steeg het aantal klachten van 2,8 naar 8,2 procent. Bij vakbladen van 1,4 naar 6,6. De oproepen kwamen er beter vanaf, met een daling van 31 naar 16 procent. De RvdJ sprak zich in 61 zaken uit en verklaarde 26 klachten (gedeeltelijk) gegrond en 31 ongegrond. In de overige gevallen achtte het orgaan zichzelf onbevoegd of de klager niet-ontvankelijk.

India poliovrij verklaard

NEW DELHI — India werd vandaag officieel poliovrij verklaard door de wereldgezondheidsorganisatie WHO. Dat meldt CNN vandaag. Dat gebeurt nadat drie jaar lang geen nieuwe polio-gevallen in dat land zijn vastgesteld.

Het uitbannen van de kinderverlamingsziekte in India wordt als een van de belangrijkste prestaties gezien in de ontwikkeling van de volksgezondheid in de wereld. Vijf jaar geleden werd bijna de helft van de polio-gevallen in de wereld geconstateerd in India. Door de overbevolking en slechte sanitaire voorzieningen was de ziekte moeilijk aan te pakken.

Door onder meer een enorm vaccinatieprogramma is de ziekte nu verleden tijd in India. Het laatste geval dat werd vastgesteld, was bij een tweejarig jongetje in januari 2011 in West-Bengalen. Landen waar de ziekte nu nog een groot probleem is, zijn Pakistan, Nigeria en Afghanistan. In 1988 waren dat nog 125 landen.

In het zuidwesten van Pakistan werd vandaag een vaccinatieteam aangevallen door twee gewapende mannen. Die openden het vuur waar door een persoon omkwam. Ze vluchtten daarna op een motor. De vaccinatieteam in de provincie Beloetsjistan worden regelmatig door militanten aangevallen, mogelijk uit geloofsoverwegingen.

Maart uitzonderlijk zonnig

RIJSWIJK — Het is uitzonderlijk zonnig geweest deze maand. Het totaal aantal warme dagen (boven de 20 graden) kan met het laatste weekend in het verschiep uitkomen op vier, en dat is een record. Dat meldde WeerOnline.nl vandaag.

Tot nu toe zijn er al 165 uren zon gemeten. Het record was in maart 1931, met in totaal 198,5 zonnuren. Met het verwachte mooie weer van de komende dagen kan dat re-

cord op losse schroeven komen te staan. Hoewel het deze maand ook behoorlijk zacht was, heeft het acht nachten gevoren. Ter vergelijking: in de hele winter vroor het maar tien keer.

Overigens zijn er nooit meer dan twee warme dagen in één maartmaand genoteerd sinds het begin van de metingen, berekende WeerOnline.nl. Normaal is er slechts eens in de vijf jaar een warme dag in maart.

Schiphol zakt op wereldranglijst

BARCELONA — Schiphol is dit jaar twee plaatsen gezakt op de wereldranglijst van internationale luchthavens, die onderzoeksbureau Skytrax jaarlijks opstelt op basis van de keuze van passagiers.

De Amsterdamse luchthaven zag München en Hongkong langszij komen en kwam op de vijfde plaats terecht, zo werd vandaag in Barcelona bekendgemaakt.

Schiphol behield wel zijn titel als beste luchthaven van West-Europa. Het liet op die ranglijst de Londense vliegvelden Heathrow, City, Gatwick en Stansted achter zich. Brussel handhaafde zich op de zesde plaats. De luchthaven Changi in Singapore werd door reizigers voor het tweede jaar op rij uitgeroepen tot de beste. Het vliegveld Incheon in de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul kwam net als in 2013 op de tweede plaats.

‘Stijging woonlasten gemeente lager dan ooit’

DEN HAAG — De gemeentelijke woonlasten gaan dit jaar gemiddeld omhoog met 0,9 procent; de stijging is daarmee lager dan ooit. Dat meldt Binnenlands Bestuur vandaag. De woonlasten bestaan uit de onroerendesaakbelasting (ozb), rioolheffing en afvalstoffenheffing.

Een meerpersoonshuishouden betaalt gemiddeld 704 euro, 6 euro meer dan in 2013. Bunschoten is het goedkoopst (514 euro) en Wassenaar met 1183 euro het duurst. De gemiddelde stijging van de gemeentelijke lasten is lager dan de inflatie. De ozb is wel iets meer verhoogd dan was afgesproken met het Rijk, maar daar staat

tegenover dat de gemiddelde afvalstoffenheffing daalt, aldus onderzoekers van het Centrum voor Onderzoek van de Economie van de Lagere Overheden (Coelo).

Het gemiddelde ozb-tarief voor woningen stijgt in 2014 met 2,7 procent. Aan deze belasting betaalt een huishouden dit jaar gemiddeld 256 euro. Met 117 euro betalen huishoudens op Texel het minst, het duurst uit zijn inwoners van Blaricum (633 euro).

Het is het derde achtereenvolgende jaar dat de stijging van de gemeentelijke woonlasten lager is dan de inflatie van 1,5 procent. De opbrengst van de provinciale belastingen gaat met bijna 5 procent omhoog.

Nieuw proces voor langst zittende in dodencel

SHIZUOKA/TOKIO — De Japanner Iwao Hakamada, met ruim 45 jaar op de teller ‘s werelds langst zittende ter dood veroordeelde, is vrijgelaten in afwachting van een nieuw proces. Dat heeft de rechtbank in de stad Shizuoka vandaag bekendgemaakt, zo meldt Amnesty International. Mochten de aanklagers binnen vier dagen geen beroep tegen die beslissing indienen, wordt de zaak van Iwao opnieuw bekeken.

De inmiddels 78-jarige Iwao werd in 1968 ter dood veroordeeld, vanwege de moord op zijn baas en diens vrouw en twee kinderen twee jaar eerder. Hij bekende de misdaden na twintig dagen verhoor door de politie, maar zei later dat agenten hem hadden bedreigd en geslagen en trok zijn verklaring in. Desondanks legde de rechtbank hem de doodstraf op, wat in 1980 werd bekrachtigd door het Hoogerechtshof in Japan.

Omdat er altijd al twijfel bestond over zijn schuld, is Iwao al die jaren niet geëxecuteerd. Volgens zijn advocaten hebben nieuwe DNA-tests uitgewezen dat



De 78-jarige Iwao Hakamada (l) werd in 1968 ter dood veroordeeld, vanwege de moord op zijn baas en diens vrouw en twee kinderen.

het bloed op een aangetroffen shirt, dat van de moordenaar zou zijn geweest, niet van Iwao was. Bovendien zei een van de drie juryleden die Iwao in 1968 veroordeelden,

Dierenpark Emmen nu Wildlands



Foto: emmen.nu

EMMEN — Dierenpark Emmen gaat na de nieuwbouw verder onder de naam Wildlands Adventure Zoo Emmen, kortweg Wildlands. Het nieuwe ‘belevenspark’, dat net buiten de stadsgrens van Emmen wordt gebouwd, moet in het voorjaar van 2016 de deuren openen, maakte het park vandaag bekend. Dierenpark Emmen werd in de jaren negentig meer dan eens uitgeroepen tot mooiste en modernste van Europa en trok in hoogtijdagen 1,5 miljoen bezoekers. De laatste jaren kwam de klad erin, zo sterk zelfs dat de diertuin bijna failliet ging. Twee jaar geleden besloot de gemeenteraad van Emmen tot de bouw van een geheel nieuw themapark buiten het centrum. Het project kost zo’n 200 miljoen euro.

Blokkade van website mag

LUXEMBURG — Een blokkade van een website met illegale inhoud mag. Europese rechters kunnen internetaanbieders verplichten de toegang te blokkeren tot sites die illegaal films, muziek of andere auteursrechtelijk beschermde werken aanbieden.

Telekabel Wien de toegang tot de film-website te blokkeren.

Het EU-Hof zegt wel dat er steeds moet worden gekeken of er een rechtvaardig evenwicht is tussen de auteurs- en andere grondrechten, zoals de informatievrijheid en de vrijheid van ondernemerschap.

Dat heeft het Europees Hof van Justitie in Luxemburg vandaag geoordeeld. De rechters bogen zich over klachten van een Duits en een Oostenrijks filmbedrijf.

Een website bood hun films zonder toestemming aan. Op aandringen van de ondernemingen dwongen Oostenrijkse rechtbanken de Oostenrijkse provider UPC

Moldavië waarschuwt Westen voor ‘provocaties’

CHISENAU — De pro-Europese premier van Moldavië, Iurie Leanca, heeft het Westen vandaag gewaarschuwd voor een ‘reeks provocaties’ in het pro-Russische gebied Transnistrië.

De NAVO heeft eerder gewaarschuwd dat Rusland het gebied op de linkeroever van de rivier de Dnjestr als volgend doelwit kan kiezen na de annexatie van de Krim. In een interview wees de premier onder meer op re-

centelijke manoeuvres van ‘paramilitaire groepen’ en Russische militairen die in het gebied zijn gelegerd. Ook zetten de autoriteiten in Transnistrië scholen onder druk die het Moldavische lesrooster nog volgen. Moldavische boeren die net

over de grens land hebben, kunnen dat steeds moeilijker bewerken.

Geen enkel land heeft Transnistrië, waarover de regering van Moldavië in de praktijk weinig te zeggen heeft, erkend als onafhankelijk land, maar er zijn wel ongeveer 2500 Russische militairen gelegerd. Circa 30 procent van de half miljoen inwoners bestaat uit etnische Russen.



Donkey Sanctuary



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur
Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

Hondje vindt mammoetbot op strand



Foto: www.constandinev24.co.uk

Een Britse hond heeft iets heel bijzonders opgegraven. Op het strand tussen Sizewell en Thorpeness vond Rolo een stuk mammoetbot. De viervoeter begon er direct lekker op te kauwen, maar baasje Melanie Smith haalde het tussen zijn kaken vandaan. Al snel bleek dat dit niet zomaar een bot was. “Rolo vindt altijd van alles op het strand”, vertelt ze. “Vaak is het afval, zoals plastic flessen en hout. Dit is de eerste keer dat hij iets interessants heeft opgegraven.” De 24-jarige vrouw stapte met het stuk bot, dat ongeveer drie kilo weegt, naar experts van een museum in de buurt. Daar werd vastgesteld dat het waarschijnlijk afkomstig is van een zuidelijke mammoet. Vroeger kwamen deze

zwaargewichten veel voor in Europa, maar inmiddels zijn ze al zo’n twee miljoen jaar uitgestorven. Melanie wil binnenkort met het bot naar het Natural History Museum in Londen, om erachter te komen hoe oud het precies is. Volgens geoloog Bob Markham hoeft ze niet te verwachten dat het ding iets oplevert. “Het is wel een interessante vondst, vooral omdat het bot door een hond is gevonden, maar het heeft geen waarde.” Rolo zal er niet wakker van liggen dat zijn bot is afgepakt, want volgens Smith vond hij het toch niet zo lekker smaken. Bovendien krijgt de hond van haar een lekker stuk mergbeen waar hij wel naar hartenlust zijn tanden in mag zetten, weet *Mirror*.

CuraDoet-cake



In het kader van het vrijwilligersinitiatief CuraDoet maakte en bezorgde Stichting Adra Curaqao een lunch voor 50 daklozen en minderbedeelden in Punda en Otrobanda. Desirée da Costa Gomez van Desirée’s Banket sloot zich aan bij dit initiatief en verzorgde verschillende soorten cake voor het project.

Alle Koreanen krijgen coupe Kim Jong-un

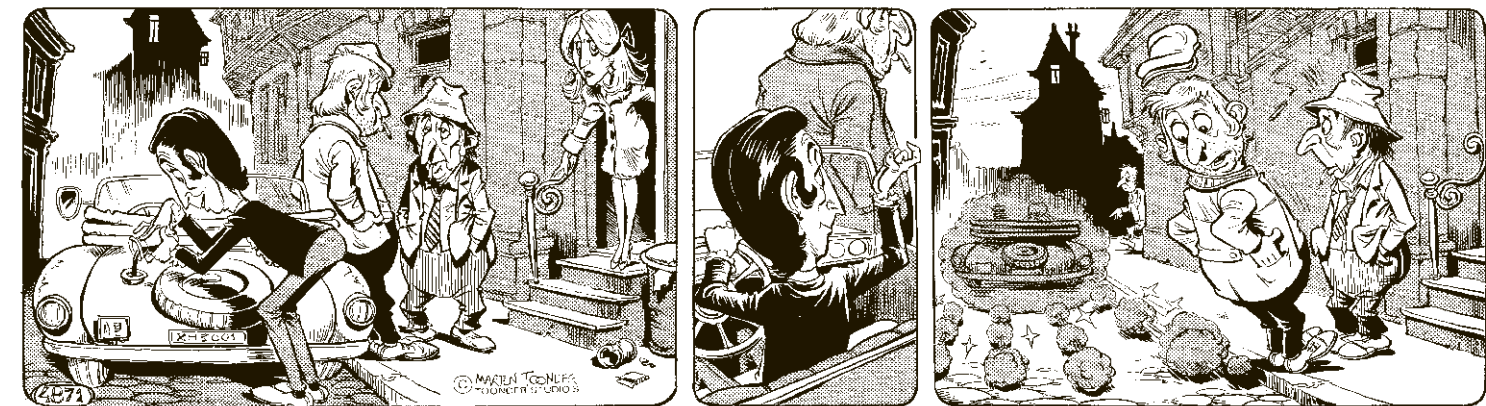
Noord-Koreaanse mannen mogen zich op korte termijn bij de kapper melden. Volgens *The Korea Times* en *Radio Free Asia* heeft ‘de Briljante Kameraad’ besloten dat alle mannen (met haar) in zijn land hetzelfde kapsel moeten hebben als hij. Voor kappers is het dan ook strikt verboden om andere modelletjes te knippen dan de ‘coupe Geweldige Leider’. Volgens bronnen zou het besluit slecht gevallen zijn en niet alleen bij de modebewuste Noord-Koreanen. Toch blijft protest, om begrijpelijke redenen, uit. Overigens valt het kapsel niet eens slecht omdat het gewoon geen gezicht is, maar meer omdat het wordt geassocieerd met Chinese smokkelaars. “Tot halverwege de ‘zeroes’ noemden ze dat kapsel hier het Chinese smokkelarskapsel”, aldus een anonieme bron.



Foto: AFP

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Alexander stapte met het hoog-brandbare mengseltje naar zijn auto en goot de inhoud van het kolpje in de benzinetank. “Ik ben benieuwd”, mompelde hij vol verwachting. “Als ik het goed heb, zit er nu behoorlijk wat pit in de kar. We zullen zien, zeg.” Met die gedachte wendde hij zich tot Troubelle die onzeker in de deuropening achtergebleven was. “Kom erin, lieve!” riep hij opgetogen. “Je hoeft niet bang te zijn. Je oude Lexje weet wel wat hij doet. .

“Zou het?” vroeg de dame zich af. “De jongen heeft een technische knobbel, maar daarmee is ook alles gezegd. Hm, ik kan beter met hem mee gaan voor hij zich weer eens in de wespennesten steekt. . Met die overweging liet ze zich naast de jongeman in de sportwagen zakken. “Goeie, trouwe Troubelle!” riep deze geestdriftig, en hij startte de motor. Wat hij daarna zei, was niet te horen want het voertuig kwam brullend tot leven en spoot er vandoor.

Mensen

115 bruiden



Foto: AFP



Pakistaanse bruiden tijdens een massa-trouwerij in Karachi, deze week. 115 paren namen deel aan de ceremonie, die was georganiseerd door de lokale welzijnsorganisatie Al Ghousia.

Man berooft na 15 jaar cel dezelfde winkel

Christopher M. Miller heeft duidelijk niet veel geleerd van zijn 15 jaar lange gevangenisstraf. De dag nadat hij vrijkwam beroofde hij dezelfde winkel in Toms River, waarvoor hij eerder achter de tralies verdween. Christopher kwam op vrijdag vrij en de volgende dag nam hij de bus naar de Stride Rite-winkel. Helaas voor hem liep het niet zoals gepland, vertelt Ralph Stocco een woordvoerder van de poli-

tie. Miller ging de winkel binnen en schreeuwde naar een 17-jarige jongen en een 43-jarige vrouw dat hij geld wilde zien. Dit ging hem allemaal niet snel genoeg, daarom graaide hij zelf in de kassa. In 1999 deed hij precies hetzelfde. Hij droeg de twee vervolgens op om hem mee naar achteren te nemen, maar dat weigerden zij. Vervolgens wilde hij hun autosleutels, maar ook dat kreeg Christopher niet voor elkaar, schrijft de

Daily Record. Gefrustreerd pakte hij hun telefoons af en ging er lopend vandoor. Miller werd enkele minuten later opgepakt door de politie. Helaas wel zonder het geld en de telefoons, maar die vonden honden later in een regenpijp achter het winkelcentrum.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Krokodil valt camera aan

Een ruim vier meter lange krokodil heeft zich laten gelden in een natuurpark in Florida. Met een camera probeerde iemand onder water beelden te maken van het gevaarlijke beest en het is maar goed dat hij dit van een afstandje deed. Want Big Boy, zoals de krokodil genoemd wordt, hapte meteen toe. Chris Madden, een vrijwilliger in het park waar de krokodil leeft, wilde graag wat beelden onder water schieten. “Op het moment dat de camera het water raakte, hapte de krokodil direct als een gek toe. Dat

doet hij met alles wat in het water komt”, aldus Chris. Op beelden is te zien dat het er wild aan toeging. Big Boy had snel door dat de camera niet eetbaar was, dus hij spugde het apparaat weer uit. Helaas was het toen al te laat. Aan WTSP vertelt Madden dat de camera het niet gehaald heeft. “Zijn tanden doorboorden de lens direct en daarna liep de camera vol met water. Ik had hem de dag ervoor gekocht en op de een of andere manier viel het onder de garantie”, besluit hij lachend.

Fransen veilen werkende guillotine



Foto: AFP

Liefhebbers van lugubere ‘gadgets’ kunnen vandaag hun hart ophalen in het Franse Nantes. In de stad wordt dan een guillotine geveild. En niet zomaar een, maar een exemplaar dat nog in perfecte staat is en nog werkt, meldt *Europe 1*. Uit teksten op het executieapparaat blijkt dat het zomaar zou kunnen dat de guillotine in kwestie gebruikt is aan het einde van de 18e eeuw. Uniek, volgens veilingmeester François-Xavier Duflos,

want de Fransen zijn pas echt gaan koppensnellen met guillotines in de 19e eeuw, tijdens de Franse revolutie. Wie graag een werkende guillotine op zijn zolder wil hebben, moet wel goed in de slappe was zitten. De verwachting is dat het ding minstens 60.000 euro gaat opbrengen. Overigens zou dat bedrag een koopje zijn in de guillotine-business. Een tijdje terug werd een ander exemplaar voor ruim 200.000 euro geveild.

Euro

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen herstelden vandaag iets na een lagere opening. De graadmeters trokken zich op aan de Amerikaanse openingsindicatoren, die na de verliesbeurt van een dag eerder wijzen op een voorzichtig herstel op Wall Street. Ook werd gewacht op Amerikaanse macro-economische cijfers die later op de dag naar buiten zouden komen. “We krabbelen weer wat op na de negatieve start. De handel blijft voorzichtig vanwege het hele Oekraïne-verhaal. De Amerikanen lijken aan te sturen op zwaardere sancties tegen Rusland. Ook stonden gisteren de IT-bedrijven op Wall Street onder druk na de tegenvallende beursgang van spelletjesmaker King Digital en daar kregen we in Europa nog een tikje van mee”, aldus Cees Smit van Today's Beheer.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent hoger op 397,72 punten. De MidKap daalde 0,1 procent tot 659,45 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stonden een fractie hoger, die in Londen 0,4 procent in de min. Grootste stijger in de AEX was digitaal beveiligingsbedrijf Gemalto met een winst van 1,2 procent. Verzekeraar Delta Lloyd en staalconcern ArcelorMittal stonden onderaan met een min van 0,7 procent.

Op de lokale markt maakte Kardan een koerssprong van ruim 15 procent. De in Amsterdam genoteerde Israëli-sche investeringsmaatschappij wist in het vierde kwartaal van 2013 weer winst te boeken.

De prijs van Amerikaanse olie stabiliseerde op 100,28 dollar per vat. Brentolie klom 0,1 procent in prijs tot 107,18 dollar per vat. De euro was 1,3746 dollar waard, tegen 1,3784 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren.

De euro daalde vandaag op Curaçao naar 2,4997 gulden. Gisteren was de munt nog 2,5057 gulden waard.

Tokio

In de plus

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag opnieuw met winst geëindigd na een wisselvallige handelssessie. Beleggers bleven wat terughoudend in afwachting van mogelijke zwaardere economische sancties tegen Rusland. De Nikkei sloot 1 procent hoger op 14.622,89 punten. Bij de bedrijven stond Toyota in de belangstelling. De Japanse automaker liet weten voor miljarden aan eigen aandelen in te kopen. Het aandeel van de grootste autobouwer ter wereld steeg met 2 procent. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index onveranderd in de middaghandel. De Kospi in Seoul steeg 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney sloot met een verlies van 0,5 procent.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag nagenoeg vlak geopend. De stemming bleef voorzichtig na de verliesbeurt van een dag eerder.

De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen vlak op 16.272 punten. De brede S&P 500 daalde 0,1 procent tot 1851 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,1 procent tot 4167 punten. Citigroup leverde 5 procent in. De Federal Reserve heeft de kapitaalplannen van Citigroup afgekeurd omdat de bank niet over voldoende kapitaal beschikt om een nieuwe crisis te doorstaan. Naast Citigroup slaagden ook de Amerikaanse dochters van HSBC, RBS en Santander niet voor de stresstest van de Amerikaanse centrale bank.

IMF steunt Oekraïne met ruim 10 miljard

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft een voorlopig akkoord bereikt met Oekraïne over een steunpakket voor het land van 14 tot 18 miljard dollar (10 tot 13 miljard euro) over een periode van twee jaar. Dat maakte het IMF vandaag bekend.

Het IMF en het nieuwe regime in Kiev voerden sinds begin deze maand overleg over de opzet en de voorwaarden voor de miljardensteun aan het land, dat financieel aan de grond zit. In ruil voor de steun moet Oekraïne wel het begrotingstekort terugdringen, energiesubsidies verlagen en een meer flexibele wisselkoers voor de Oekraïense hryvna hanteren. IMF-directeur Christine Lagarde liet onlangs al we-

ten snel een akkoord met de nieuwe machthebbers in Kiev te kunnen sluiten. Het IMF gaf aan dat het bestuur van het fonds naar verwachting in april een definitief besluit zal nemen over het steunpakket voor Oekraïne. Het is niet duidelijk hoe groot de eerste tranche van de IMF-steun aan Oekraïne zal zijn. Het hoofd van de IMF-missie naar Kiev wilde daar geen uitspraken over doen.

Het Witte Huis liet in een reactie weten het voorlopige akkoord tussen het IMF en Oekraïne te verwelkomen. Volgens het Witte Huis is het een belangrijk signaal van steun van de internationale gemeenschap voor het Oekraïense regime. De overeenkomst zal naar verwachting in totaal 27 miljard dollar aan buitenlandse hulp voor Oekraïne vrijmaken, aldus de verklaring.

De Oekraïense minister van Financiën verwacht dat de economie van zijn land dit jaar met 3 procent zal krimpen. De Oekraïense premier Arseni Jatsenjoek heeft gezegd dat het land in een fi-

nanciële chaos verkeert en dat de schatkist leeg is, de pensioenen niet worden uitbetaald en de reserves aan buitenlandse valuta's zijn 'geroofd'. Jatsenjoek denkt dat als de maatregelen die het IMF eist niet worden doorgevoerd, de economie van Oekraïne dit jaar een krimp kan laten zien van 10 procent. Ook kan het land in gebreke blijven bij afbetaling van zijn schulden, aldus de premier.

Hij gaf verder aan dat de prijs van Russisch gas kan stijgen tot 480 dollar per 1000 kubieke meter vanaf 1 april, van de huidige 268,50 dollar per 1000 kubieke meter.

‘Crisis toont zwakte Russische economie’

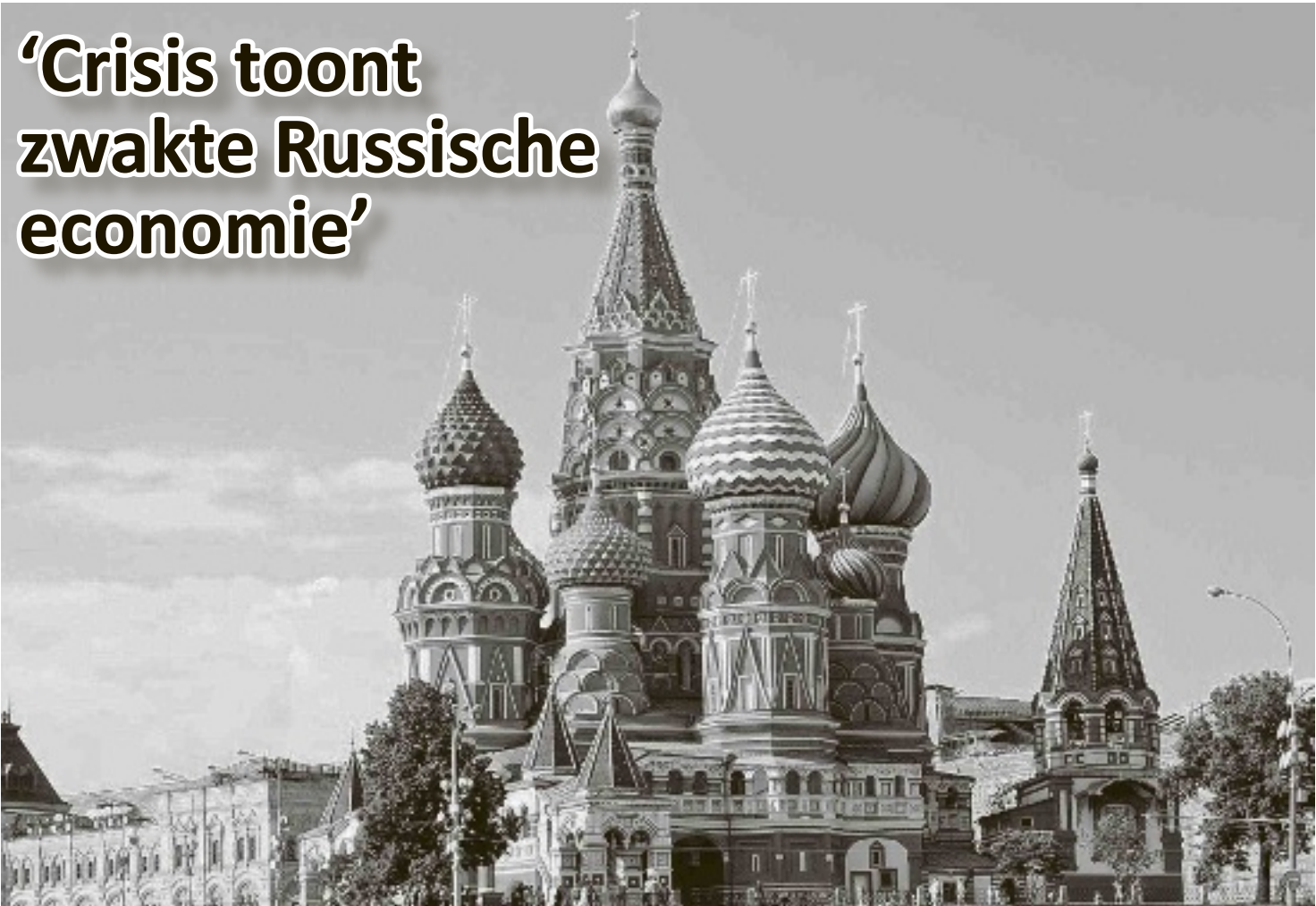


Foto: Wikipedia

Vorig jaar viel de economische groei in Rusland al terug tot iets meer dan 1 procent.

MOSKOU — De al verzwakte Russische economie kan dit jaar stevig krimpen als de politieke spanningen rond het land verder oplopen. Dat stelt de Wereldbank in een gisteren gepubliceerd rapport over Rusland. Volgens de ontwikkelingsbank zijn de vooruitzichten voor de Russische economie dit jaar heel onzeker.

Als de spanningen over de Krim snel weggebben valt de groei naar verwachting terug tot 1,1 procent. Bij een verdere escalatie van de crisis dreigen de investeringen in het land echter op te drogen en kan een krimp ontstaan van bijna 2 procent. Vorig jaar viel de economische groei in Rusland al terug tot iets meer dan 1 procent, na een plus van ruim 3 procent in 2012. De Wereldbank wijt de achteruitgang aan het uitblijven van structurele hervormingen,

waardoor het vertrouwen van consumenten en producenten is aangetast. Rusland wist de afgelopen jaren zijn economische zwakte te camoufleren dankzij hoge opbrengsten uit de verkoop van olie. De Krimcrisis heeft de sluimerende problemen van het land volgens de Wereldbank nu echter veranderd in een vertrouwenscrisis, die de zwakte van het Russische model blootlegt. De Russische economie staat al het hele jaar zwaar onder druk. Veel buitenlandse in-

vesteederders ontvluchten het land, waardoor de waarde van de roebel stevig is gedaald. De Russische munt verloor dit jaar al ruim 7 procent van zijn waarde ten opzichte van de dollar en is daarmee na de Argentijnse peso de slechtst presterende valuta van alle opkomende economieën.

S&P somberder Standard & Poor's (S&P) heeft de vooruitzichten voor de Russische energiereuzen Rosneft, Transneft, Lukoil en Gazprom lager ingeschaald. De kredietbeoordelaar liet gisteren weten dat de vooruitzichten niet langer stabiel zijn, maar negatief. De beoordelingen van de kredietwaardigheid van de

bedrijven worden vooralsnog gehandhaafd.

S&P verlaagde bijna een week geleden ook al de vooruitzichten voor de Russische Federatie van stabiel naar negatief. “Wij vinden dat de beoordelingen van Rosneft, Transneft en Gazprom niet hoger kunnen zijn dan die van hun controlerende aandeelhouder, de Russische Federatie”, aldus de kredietbeoordelaar.

Lukoil is weliswaar een private onderneming, maar S&P schaaft het bedrijf toch in hetzelfde rijtje als de staatsbedrijven omdat het 'onwaarschijnlijk is dat Lukoil overeind blijft, mocht de Russische staat haar rekeningen niet meer kunnen betalen'.

Meer omzet en winst voor modeketen H&M

STOCKHOLM — Het Zweedse modeconcern Hennes & Mauritz (H&M) is het jaar goed begonnen. De omzet (exclusief btw) nam in het eerste kwartaal, dat liep van december tot en met februari, met 13 procent toe tot ruim 32 miljard kroon (3,6 miljard euro). Dat maakte de onderneming vandaag bekend.

Volgens topman Karl-Johan Persson heeft H&M de verkopen weten op te voeren ondanks nog altijd lastige economische omstandigheden in veel belangrijke markten. De winkelketen behaalde een nettowinst van omgerekend bijna 300 miljoen euro, een kleine 8 procent meer dan een jaar eerder.

In Nederland bleef de groei achter bij die in andere, voor H&M belangrijke Europese landen. De 130 Nederlandse vestigingen behaalden 2 procent meer omzet dan in de vergelijkbare periode vorig jaar. In bijvoorbeeld Duitsland en Frankrijk zag H&M de verkopen met respectievelijk 7 en 11 procent toenemen, en in Italië zelfs met 28 procent.

Dit jaar opent H&M-filialen in drie nieuwe landen: Australië, de Filipijnen en India. In 2015 komen daar Peru en Zuid-Afrika bij. Verder begint het bedrijf in 2014 nieuwe webwinkels in Spanje, Italië en China. De luxe winkelformule & Other Stories breidt uit met eerste vestigingen in Nederland, België en de Verenigde Staten.

Groei Amerikaanse economie iets sterker

WASHINGTON — De Amerikaanse economie is in het vierde kwartaal van vorig jaar met 2,6 procent gegroeid in vergelijking met dezelfde periode een jaar eerder. Dat blijkt uit een derde groeiraming die het Amerikaanse ministerie van Handel vandaag presenteerde.

Eerder werd gemeld dat het Amerikaanse bruto binnenlands product (bbp) met 2,4 procent zou groeien. Econo-

men hadden 2,7 procent verwacht. De iets sterkere groei is onder meer te danken aan de consumentenbestedingen, die sterker toenamen. De uitgaven gingen met 3,3 procent omhoog, terwijl eerder een toename met 2,6 procent werd gerapporteerd. De consumptieuitgaven zijn goed voor bijna 70 procent van de Amerikaanse economie. Over heel 2013 liet 's werelds grootste economie een groei optekenen van 1,9 procent, tegen 2,8 procent een jaar eerder.

Warner Bros mag Eyeworks overnemen

AMSTERDAM — Warner Bros, de televisietak van het Amerikaanse media- en entertainmentconcern Time Warner, mag het Nederlandse televisieproductiebedrijf Eyeworks van Reinout Oerlemans overnemen. Dat heeft mededingingswaakhond ACM vandaag bekendgemaakt.

Volgens de toezichthouder blijft er na de overname voldoende concurrentie over. Vorige maand kondigde Warner Bros de overname aan van alle vestigingen

van Eyeworks buiten de Verenigde Staten. De Amerikaanse tak van het bedrijf blijft zelfstandig en in handen van de oprichters, onder wie Oerlemans. Hij gaat aan de slag als topbestuurder bij Eyeworks USA, dat een internationale distributieovereenkomst sluit met Warner Bros.

Eyeworks heeft vestigingen in zestien landen en telt zo'n 1500 werknemers. De programma's van het productiebedrijf zijn in meer dan 150 landen op de televisie te zien.

Winst DB daalt ondanks passagiersrecord

BERLIJN — De Duitse spoorwegmaatschappij Deutsche Bahn (DB) heeft vorig jaar, ondanks een recordaantal van ruim 2 miljard treinreizigers, de winst met meer dan de helft zien afnemen tot 649 miljoen euro. De omzet van het staatsconcern bleef met ruim 39 miljard euro nagenoeg gelijk ten opzichte van 2012.

Dat maakte de grootste spoorvervoerder van Europa vandaag bekend. DB wees op de nog altijd lastige economische omstandigheden, die zich vooral deden voelen bij de activiteiten van het concern op het gebied van transport en logistiek. Ook hogere kosten voor personeel en energie en de waterover-

last in het voorjaar drukten het resultaat. De cijfers over 2013 stellen ook financieel topman Richard Lutz van DB teleur, maar dit jaar verwacht het bedrijf betere resultaten te behalen. De omzet wordt geraamd op 41 miljard euro en de winst moet weer ruim boven het miljard uitkomen. De eerste maanden van het jaar verliepen hoopgevend, zei Lutz. Bestuursvoorzitter Rüdiger Grube wees erop dat DB wel goede vorderingen heeft gemaakt op duurzaamheidsgebied. Het bedrijf had zich voorgenomen zijn treinen in 2020 voor minstens 35 procent te laten rijden op duurzaam opgewekte elektriciteit. “Die doelstelling hebben wij eind 2013 al bereikt”, zei de topman.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	27-Mar		PREV.	27-Mar		
DOW JONES	16288.99	16221.79	AEX	396.89	397.39		
S&P 500 INDEX	1852.56	1843.42	AEGON NV	6.58	6.60		
NASDAQ	4173.58	4136.00	AHOLD NV	14.21	14.07		
AMAZON.COM INC	343.41	335.25	AKZO NOBEL	57.96	58.38		
APPLE INC	539.78	535.75	ASML HOLDING NV	67.54	66.96		
BAIDU INC-SP ADR	152.12	146.60	CORIO NV	32.49	32.65		
BERKSHIRE HATH-B	123.01	122.68	DSM (KONIN)	49.73	49.74		
CITIGROUP INC	50.16	47.26	HAL TRUST	100.70	100.00		
COCA-COLA CO	38.61	38.85	HEINEKEN NV	48.14	48.98		
WALT DISNEY CO	78.62	77.57	ING GROEP NV	10.01	9.97		
3D SYSTEMS CORP	57.13	57.41	ROYAL INTECH NV	1.96	1.96		
EBAY INC	55.60	54.90	KPN (KONIN) NV	2.51	2.49		
FACEBOOK INC-A	60.39	59.84	KONINKLIJKE PHIL	25.03	25.16		
GENERAL ELECTRIC	25.62	25.74	REED ELSEVIER	15.75	15.70		
GOOGLE INC-CL A	1131.97	1107.94	ROYAL DUTCH SHA	26.25	26.31		
HEWLETT-PACKARD	32.35	31.68	TOMTOM	4.77	4.74		
HOME DEPOT INC	78.87	78.68	TOTAL SA	47.50	47.64		
INTEL CORP	25.38	25.41	UNILEVER NV-CVA	29.12	29.39		
JOHNSON&JOHNSON	97.05	97.16	WIP-STEWART HLDGS	277.44	275.75		
LINKEDIN CORP-A	185.93	182.66	SCOTTISBANK FUNDS	26-Mar	26-Mar		
MICROSOFT CORP	39.79	39.47	MONEY MARKET	13.0627	13.0627		
PROCTER & GAMBLE	79.50	79.76	US DOLLAR BOND	2.5525	2.5531		
ROYAL DUTCH-ADR	72.24	72.28	GLOBAL GROWTH	2.4708	2.4892		
STARBUCKS CORP	73.54	73.08	US GROWTH	11.3209	11.3202		
TWITTER INC	44.43	45.40	CANADIAN GROWTH	3.1034	3.1390		
WAL-MART STORES	76.23	76.42	FUNDS	PREV.	27-Mar		
WHOLE FOODS MKT	51.06	50.18	BGF CONT EUR FLEX	24.03	24.25		
ETFs	PREV.	27-Mar	BGF EMKT BOND	14.83	14.84		
ALERIAN MLP - AMLP	17.43	17.45	BGF FIX INC GBL OP	12.97	12.97		
ISH GBL HY BD - GHY	54.36	54.15	BGF GBL ALLOCATION	49.08	49.25		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.23	94.07	BGF USD CORE BOND	14.83	14.84		
ISH SELECT DIV - DIVY	72.15	72.05	TEMPLETON GBL BND	23.45	23.48		
ISH MSCI EMKT - EEM	39.90	40.30	TEMPLETON ASIAN SM	36.44	36.48		
ISH MSCI PAC - EPP	47.27	47.34	CURRENCIES	PREV.	27-Mar		
ISH RUSSELL - IWV	111.05	110.48	YENUSD	102.080	102.080		
ISH S&P 500 - SPY	98.88	98.26	EURUSD	1.379	1.374		
ISH EUROPE - IEV	47.52	47.53	CANUSD	1.111	1.107		
POWERSH-QQQ	87.37	86.60	GBPUUSD	1.657	1.661		
POWERSHARES DB C	25.90	26.11	COMMODITIES	PREV.	27-Mar		
SPDR S&P INT DIV-DVX	47.56	47.74	OIL WTI	100.26	101.40		
SPDR S&P MID 400	246.22	244.80	GOLD	1304.47	1296.50		
SPDR S&P 600 SAMA	102.48	101.68	SILVER	19.77	19.74		
VANGUARD REIT - VNQ	68.17	68.25	WHEAT	585.50	697.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DJ	45.60	46.21	GBPUUSD	1.657	1.661		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/h
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Feestende agenten VS waren gewaarschuwd

WASHINGTON/DEN HAAG — De drie agenten van de Amerikaanse Secret Service die zich voorafgaand aan de nucleaire top in Amsterdam misdroegen, waren van tevoren door hun meerdere gewaarschuwd niet in problemen te komen. Dat meldt de *Washington Post* vandaag. Het trio werd zondag, de dag voordat president Barack Obama in Nederland arriveerde, naar huis gestuurd omdat ze tegen de regels in hadden gedronken.

Naar aanleiding van onder meer een incident bij een bezoek van de president aan de Amerikaanse stad Miami kregen alle agenten zaterdagavond in Amsterdam op het hart gedrukt toch vooral op te passen. “Ga uit als je wilt, maar kom niet in problemen”, sprak Secret Service-chef George Hartford. Later bleek dat drie agenten zijn waarschuwing in de wind hadden geslagen. Hartford wekte zondagochtend persoonlijk een van de drie door hard op zijn hoteldeur te slaan. Het ging om de 34-jarige agent die volslagen van de wereld was geraakt door drankgebruik. Hij was volgens de Amerikaanse krant in de lobby of de gang van het hotel Huis ter Duin in Noordwijk buiten westen geraakt en moest door het hotelperso-



Foto: AP

President Obama (l) met drie van zijn Secret Service-agenten. De agenten (niet op de foto), waren gewaarschuwd door hun chef om niet in de problemen te komen.

neel naar zijn kamer worden gedragen.

De man verklaarde dat hij zich niets meer herinnerde van de avond daarvoor. Hij kon, net als zijn twee drinkbroers, zijn koffer pakken. Een diplomatieke rel tussen de Verenigde Staten en Nederland zal het drinkgelag niet worden. Het voorval had plaats voor de komst van president Obama en ook de Nederlandse autoriteiten hebben er geen last

van gehad. Het is veeleer een ‘persoonlijke tragedie’ voor de betrokken agenten, aldus een woordvoester van de Amerikaanse ambassade vandaag. Over eventuele sancties tegen de betreffende agenten kon ze niets zeggen. Dat is geen zaak voor het ministerie van Buitenlandse Zaken of ambassade maar voor de geheime dienst zelf. Obama zelf heeft er in ieder geval niets van meegerekregen. Volgens de nieuwe

Amerikaanse ambassadeur in Nederland, Timothy Broas, was de president uitermate tevreden over zijn bezoek aan Nederland. De organisatie van de nucleaire top was een groot succes en alles verliep vlekkeloos. In zijn eerste kennismakingsgesprek met de Nederlandse pers, liet Broas op vragen doorschemeren dat de president op een ‘later rustiger’, moment nog wel eens naar Nederland zou willen komen met zijn gezin.

Volkert van der G. niet naar Harderwijk

HILVERSUM — Volkert van der G. gaat, als hij op 2 mei op vrije voeten komt, niet in zijn oude woonplaats Harderwijk wonen. Dat heeft Sjef van Gennip, directeur van de reclassering, gisteravond in Pauw & Witteman gezegd. “Hij zal niet naar Harderwijk teruggaan. Hij is daar bekend”, aldus de directeur.

Aan de voorwaardelijke invrijheidstelling van de moordenaar van politicus Pim Fortuyn zijn scherpe voorwaarden verbonden. Zo mag hij zich niet vertonen in Hilversum, waar hij op 6 mei 2002 de moord pleegde, en in Den Haag en Rotter-

dam. Mocht Van der G. in de komende zes jaar eventueel naar het buitenland willen verhuizen, dan moet daarover volgens Van Gennip overlegd worden met de reclassering en het Openbaar Ministerie, om te bepalen of alle voorwaarden nageleefd

kunnen worden. Van der G. wordt door justitie gevolgd met behulp van gps. Daarnaast moet hij zich wekelijks bij de reclassering melden, wordt hij verplicht begeleid door een psycholoog of psychiater en is hem een mediaverbod opgelegd. Volgens Van Gennip krijgt hij geen nieuwe identiteit. “Het gaat erom dat iemand, na een lange gevangenisstraf, op een normale manier kan terugkeren in de samenleving”, zei de directeur.

Rijbewijs kwijt bij niet betalen alimentatie

BRUSSEL — Belgische mannen die al tijdens geen alimentatie hebben betaald, kunnen hun rijbewijs tijdelijk kwijtraken. Vanaf deze zomer kunnen Belgische rechters het rijbewijs intrekken als er veel achterstallige betalingen zijn en de betrokken mannen weigeren alsnog over de brug te komen.

Zo wil België de armoede bij alleenstaande ouders verminderen, is vandaag te lezen in Vlaamse media.

Hoe lang wanbetalers hun rijbewijs kwijt zijn, bepaalt de rechter. Daarbij kan er rekening worden gehouden met de hoogte van de achterstallige bedragen. De maatregel is met name gericht op mannen die het niet

fijn zouden vinden als zij hun auto een tijdje niet kunnen gebruiken.

De Belgische minister van Financiën Koen Geens benadrukte vandaag voor de tv-camera dat ‘de huidige sancties niet volstaan’ omdat het aantal wanbetalingen de laatste jaren fors is gestegen. De voorgestelde straf raakt de wanbetaler direct en daarom hoopt de

minister dat deze sanctie vooral preventief zal werken.

De Vlaamse belangenhartiger van advocaten bestempelde de plannen als ‘belachelijk’. Zij vinden het al voldoende dat niet betalen strafbaar is. Minister Geens reageerde hierop via sociaal medium Twitter: “De kinderen hebben dit geld nodig.”

Het intrekken van het rijbewijs is niet de enige stok achter de deur. Volgens de voorstellen zou de rechter ook beslag moeten kunnen leggen op goederen tot 15.000 euro.

‘D66, VVD en SP enige optie in Amsterdam’

AMSTERDAM — Een college van D66, VVD en SP is de enige mogelijke coalitie in Amsterdam. Dat heeft informateur Alexander Rinnooy Kan vastgesteld na de gesprekken die hij voerde met alle partijen die bij de verkiezingen in de gemeenteraad zijn gekozen.

Alle partijen zijn het erover eens dat D66 als grote winnaar in de hoofdstad deel uitmaakt van het nieuwe stadsbestuur. Die partij wil een ‘sociaal-liberale coalitie’ en wil graag verder met de VVD en een van de drie ‘sociale’ partijen PvdA, GroenLinks of SP. PvdA en GroenLinks willen echter alleen met D66 verder, zo lieten ze weten aan Rinnooy Kan. “Ik zou mij kunnen voorstellen dat PvdA en GroenLinks

zich nog eens willen herbezinnen op hun standpunten”, zei de informateur vandaag. “Opmerkelijk”, noemde hij de reacties van de twee partijen. “Hiermee zijn twee van de drie coalities onmogelijk gemaakt.” Rinnooy Kan was van plan een ‘diepergaande inhoudelijke programmatische discussie’ te voeren met D66 en de drie sociale partijen. “Die vervolgstap is nu minder kansrijk”, vertelde de informateur, die zijn taak nu beëindigd ziet.

Fractieleider Jan Paternotte van D66 geeft PvdA en GroenLinks een paar dagen de tijd om zich te herbezinnen. “Het is jammer dat ze geen inhoudelijke gesprekken met ons willen voeren.” Als de partijen hun standpunt niet veranderen, gaat D66 verder praten met SP en VVD.

Hoogopgeleide vrouw vaker moeder

DEN HAAG — Het aantal hoogopgeleide vrouwen dat op hun 30e moeder is, neemt toe. Het aandeel moeders onder laagopgeleiden van 30 jaar is juist afgenomen. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

Van de hoogopgeleide vrouwen die in 1980 werden geboren, had 37 procent op 30-jarige leeftijd minimaal één kind. Bij dezelfde groep vrouwen uit 1970 was dat nog maar 30 procent. De gemiddelde leeftijd waarop een vrouw haar eerste kind krijgt, is de afgelopen decennia steeds verder gestegen: van 24,3 jaar in 1970 via 25,6 jaar (1980) naar 27,5 jaar in 1990. In de laatste door het CBS gemeten jaren (2004-2012) ligt de gemiddelde leeftijd waarop vrouwen in Nederland moeder worden, stabiel op 29,4 jaar.

Rekenkamer: Nog meer data openbaar maken



Foto: charleyvulland

De Algemene Rekenkamer in Den Haag.

DEN HAAG — De Nederlandse overheid moet nog meer het voortouw nemen in het actief digitaal beschikbaar stellen van data die ze heeft. De Algemene Rekenkamer pleit daarvoor in een vandaag verschenen rapport.

Het kabinet besloot vorig jaar september al meer informatie actief openbaar te maken en daarover ligt ook een initiatiefwetsvoorstel van GroenLinks en D66 bij de Tweede Kamer. Die moet de huidige Wob (Wet openbaarheid van bestuur) vervangen. Maar volgens de Rekenkamer kan er nog wel een

schepje bovenop. De overheid moet ‘méér het voortouw nemen’, zegt Rekenkamerpresident Saskia Stuiveling. Meer openheid geeft burgers onder meer extra informatie over wat de overheid doet met het belastinggeld. “Hergebruik, ook door allerlei data te combineren, biedt burgers, maatschappelijke organisa-

ties en bedrijven kansen en stimuleert de overheid om te innoveren en efficiënter te werken”, aldus Stuiveling.

Internationaal worden de voordelen van openbare gegevens die zonder beperkingen in financiële en juridische zin mogen worden hergebruikt, steeds meer erkend. Landen als de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk lopen voorop. Volgens de Europese Commissie kan de economische waarde van

hergebruik van open data oplopen tot 70 miljard euro. GroenLinks-Tweede Kamerlid Linda Voortman ziet het rapport van de Rekenkamer als steun voor haar initiatiefwet. “De Algemene Rekenkamer signaleert grote kansen om door het vrijgeven van data de publieke dienstverlening en de efficiency te verbeteren. Openheid is dus niet alleen goed voor overheid en burger, maar levert ook nog eens grote besparingen op en een stimulans voor de economie.”

Scientology voor de rechter in België



Foto: VRT Nieuws

De beweging is in België niet erkend als godsdienst.

BRUSSEL — Twee takken van de Scientology-beweging komen in België voor de rechter. Ook tien Belgische leden zullen zich voor een rechter moeten verantwoorden. Dat is vandaag besloten.

Het gaat om de Belgische tak van de internationale geloofsbeweging, alsmede het Europese bureau dat in België is gevestigd. Deze twee afdelingen worden ver-

volgd als criminele organisatie. De tien individuele leden worden verdacht van onder meer oplichting, illegale geneeskunde en afpersing. Het OM werkt al jaren aan

de zaak en besloot in december tot vervolging over te gaan. Een speciale rechtbank in Brussel besloot vandaag dat de zaak naar een strafrechter gaat. Een datum voor de start voor het proces is er nog niet.

Scientology is sinds 1972 actief in België.

Nabestaanden inzittenden vermiste Boeing krijgen geld

PEKING — Chinese verzekeringsmaatschappijen hebben de eerste uitkeringen gedaan aan nabestaanden van inzittenden van de vermiste Boeing van Malaysia Airlines. Dat meldden Chinese media vandaag. Er wordt van uitgegaan dat het toestel in de Indische Oceaan is gestort.

Het grootste verzekeringsbedrijf van China, China Life, keerde inmiddels omgerekend bijna 0,5 miljoen euro uit aan zeven families. Het bedrijf had 32 klanten aan

boord van vlucht MH370. Een andere verzekeraar, Sunshine Insurance, betaalde bijna 60.000 euro aan drie families. Andere Chinese maatschappijen hebben

aangekondigd geld uit te gaan keren of hebben aanbiedingen aan nabestaanden gedaan.

Het toestel verdween op 8 maart met 239 mensen aan boord van de radar, toen het onderweg weg was van de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur naar Peking. Ongeveer 150 passagiers waren van Chinese afkomst.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

UEFA stemt in met Nations League

ASTANA — Het congres van de Europese voetbalbond UEFA heeft vandaag ingestemd met de invoering van een competitie voor landenteams. De revolutionaire Nations League gaat vanaf 2018 van start en moet een groot deel van de vriendschappelijke interlands vervangen. Alle 54 leden van de UEFA stemden in Astana (Kazachstan) in met het voorstel.

“Dit is een belangrijke beslissing voor de toekomst en het niveau van het interlandvoetbal”, stelde voorzitter Michel Platini. “Het is een grote stap. We hopen dat de fans het nieuwe format ook steunen”, zei Wolfgang Niersbach, voorzitter van het comité van de nationale landencompetitie. Er zijn bij de eerste editie vier tickets te verdienen voor het EK in 2020, voor landen die zich niet via de EK-kwalificatie hebben geplaatst. Het is nog niet bekend hoe de competitie er precies uit gaat zien. Maar de landenploegen zullen waarschijnlijk worden ingedeeld in divisies van sterkte. De verschillende poules moeten uit drie of vier landen gaan bestaan. In deze groepen wordt er tussen september en november een volledige competitie met uit- en thuisduels afgewerkt. De groepswinnaars van alle poules nemen het in de fase daarna tegen elkaar op in een finaletoernooi, waarin plaatsen voor het EK worden vergeven. Promoveren en degraderen is mogelijk. De KNVB is positief over de komst van een compe-

titie voor landenteams. De voetbalbond hoopt wel dat de speelkalender niet nog voller wordt. “Wij zijn tevreden met deze ontwikkeling. Daarom hebben we het plan gesteund. Maar we hebben wel enkele kanttekeningen geplaatst”, zei directeur betaald voetbal Bert van Oostveen vanmorgen. “We willen er zeker van zijn dat er niet méér wedstrijden komen voor Oranje. Dat moet nog uit het speelschema blijken. De spelers zitten aan hun ‘max’. Het competitieconcept wordt nu de komende maanden uitgewerkt. Begin volgend jaar stemmen we aan de hand van die uitwerking definitief voor of tegen.” De landencompetitie zou in 2018 van start moet gaan. De 54 landen die onder de vlag van de UEFA spelen worden in vier divisies geplaatst, welke worden verdeeld in poules van drie of vier. Nederland zou op basis van zijn huidige coëfficiënt in Divisie A terechtkomen, wat inhoudt dat het in de poule uit- en thuiswedstrijden speelt tegen toplanden zoals Duitsland, Italië, Spanje en Frankrijk. “In dat

opzicht is het een heel mooi idee, want elk land gaat tegen landen spelen van zijn eigen niveau”, aldus Van Oostveen. “Het vooruitzicht van zoveel topduels is voor Nederland natuurlijk heel aantrekkelijk uit sportief oogpunt. Voor landen als Andorra en San Marino is het, met alle respect, ook een uitkomst. Zij zijn in de reguliere kwalificatiereeksen altijd na drie wedstrijden uitgekakt. Nu gaan ze tegen landen van hun eigen kaliber spelen”, vervolgt Van Oostveen.

Het vooruitzicht van zoveel topwedstrijden in een korte tijd is commercieel natuurlijk ook zeer aantrekkelijk voor tv-aanbieders en andere bedrijven. “Dat klopt”, stelt Van Oostveen. “Maar het sportieve staat voorop. Op deze manier maken we bovendien een einde aan die hele discussie rond vriendschappelijke interlands. Bij die wedstrijden valt niets te winnen en met de introductie van de Nations League komt dat soort duels bijna volledig te vervallen. Dat betekent dat het interlandvoet-



In de Nations League zal Oranje vaker topwedstrijden spelen, zoals hier tegen Italië, waar Andrea Pirlo en Robin van Persie op elkaar botsen.

Foto: Calciostory

Rodríguez pakt eerste bergetappe in Catalonië



Foto: Mundialportivo

Joaquím Rodríguez kwam als eerste boven op de besneeuwde top in La Molina.

LA MOLINA — De Spaanse wielrenner Joaquím Rodríguez heeft gisteren het eerste tikje uitgedeeld in de Ronde van Catalonië. De 34-jarige klimmer van Katoesja schreef de derde etappe op zijn naam, de eerste bergrit in Catalonië met de aankomst bergop in La Molina.

Rodríguez reed in de laatste kilometer weg bij onder anderen Chris Froome, Nairo Quintana en Alberto Contador, twee andere kanshebbers op de eindzege. De Catalaan nam daardoor tevens de leiding in het algemeen klassement over van de Sloveense sprinter Luka Mezgec van Giant-Shimano, die de eerste twee vlakke ritten had gewonnen. Wilco Kelderman ging lange tijd goed mee in het spoor van de grote mannen. De

jonge renner van Belkin moest echter even passen toen Froome op 1 kilometer van de top als eerste vol aanzette. De Britse Tourwinnaar kreeg direct de Spanjaarden Contador en Rodríguez mee, net als de Colombiaanse rasklimmer Quintana. Op de demarrage van de explosieve ‘Purito’ Rodríguez hadden de anderen vervolgens geen antwoord. Contador kwam 5 seconden na de Catalaan als tweede over de finish, Quintana gaf als nummer 3 nog eens 4 seconden toe. Froome kwam 13 tellen na Rodríguez als vijfde over de streep, Kelderman eindigde knap als zevende op 14 tellen.

Vandaag staat wederom een zware bergetappe op het programma, met de aankomst bergop in skioord Vallter 2000.

Atlético weer koploper in Spanje

MADRID — Atlético Madrid heeft zich weer bovenaan de ranglijst van de Primera División genesteld. Dat was te danken aan de bescheiden zege op Granada in het eigen Estadio Vicente Calderón (1-0).

De Spaanse international Diego Costa, wie anders, scoorde gisteravond na ruim een uur op aangeven van de Argentijnse invaller José Sosa. Atlético, dat één punt meer heeft dan FC Barcelona, profiteerde optimaal van het verlies van de stadgenoot Real Madrid, die een altijd gevreesd bezoek bracht aan Sevilla: 2-1. Cristiano Ronaldo zette de titelkandidaat

binnen een kwartier nog wel op voorsprong, maar de gelijkmaker, van Carlos Bacca, liet niet lang op zich wachten. Ver in de tweede helft had de Colombiaan nogmaals succes. De actie van Ivan Rakitic die daaraan vooraf ging – de Kroatische uitblinker van Sevilla zette Pepe met een elegant hakje te kijk – was knapper dan zijn afronding. Real kreeg in de tweede helft ook verscheidene kansen, maar Ronaldo, Isco, Gareth Bale en Karim Benzema misten de scherpste. Barcelona won in het eigen Camp Nou met 3-0 van Celta de Vigo. Barcelona kwam daardoor op 72 punten, één punt minder dan Atlético Madrid, maar inmiddels wel twee meer dan Real Madrid.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

For us, 2013 was as much a banner year as it was a year full of challenges. At Caribbean Mercantile Bank N.V., we aimed to gather our strengths and to support our customers. Our results are a reflection of our people, those same people that are as much our customers as they are our employees, our shareholders, our community and social partners and our fellow citizens of Aruba, all of whom we are proud to share and celebrate our success with. With gratitude, we thank all of Aruba for doing business with us.

HIGHLIGHTS OF CONSOLIDATED FINANCIAL POSITION



FINANCIAL HIGHLIGHTS IN THOUSANDS OF ARUBAN FLORINS • 000s OMITTED

	2013	2012
Total Assets	1,556,325	1,433,796
Total Customer Deposits	1,113,968	1,191,481
Total Loans and Advances	1,036,719	927,141
Shareholders' Equity	208,822	159,724
Net Profit After Tax	55,546	49,330

FINANCIAL HIGHLIGHTS IN PERCENTAGES (%)

Growth in Total Assets	8.55%
Growth in Total Customer Deposits	-6.51%
Growth in Loans and Advances	11.82%
Growth in Net Profit After Tax	12.60%

OTHER KEY DATA OF THE CMB GROUP

	2013	2012
Staff	291	290
Branches	6	7
Bancomatic ATMs	46	46
Client Accounts	209,369	191,055

INCOME STATEMENT

The income presented in our financial statements represents the total income for all 4 companies operating onshore and international businesses based in Aruba. International business and investment activities are a key source and contributor to the bank's consolidated income. Net Profits after tax in accordance with Central Bank of Aruba's guidelines were AFL. 56 million.

All business areas contributed to these results and the net result after tax grew in 2013 by 12.60%.

From CMB NV's total revenues, 26% went to paying personnel expenses, 18% to paying other operating expenses, 16% to paying taxes, and 40% to net profit, hence an appropriate distribution among all stakeholders.

FINANCIAL POSITION

CMB NV's consolidated total assets at the end of December 2013 totaled AFL. 1,556 million, for an increase of 8.55%.

Our customer deposits showed a decrease of 6.51%.

The total of loans and advances to customers increased by 11.82% over 2012.

At the end of December 2013, the book value of CMB NV's Stockholders' Equity surpassed AFL. 208 million. As a result, CMB NV. has a stronger capital base and is well positioned for the future. This solid capital base is a key strength that our communities and clients can depend on as we build for the future.

TAXES

CMB NV. paid AFL. 19.8 million in profit taxes in 2013. This amount combined with employee wage and foreign exchange taxes resulted in CMB NV. facilitating Land Aruba with amounts in excess of AFL. 38 million in 2013.

EMPLOYMENT

At the end of 2013, CMB NV. directly employed 291 persons. During the year, CMB NV. paid its employees total salaries and employee benefits amounting to AFL. 33.5 million.

COMMUNITY

CMB NV. generously donated and financially sponsored over AFL. 750 thousand to neighborhood, religious and sports organizations and to institutions benefiting the youth. Not included in these monetary figures is the assistance given by our volunteer staff to the young and the elderly, in organizations and in homes for the aged.

LOANS

A considerable portion of our loans portfolio is managed by Retail Loans, a division that achieved significant results by offering attractive mortgage and consumer lending products.

DANK!

Caribbean Mercantile Bank N.V. wants to thank its customers, employees, directors, affiliates, The Bank of Nova Scotia, and shareholder, Maduro & Curiel's Bank N.V., for their patronage and support, thereby making the year 2013 a successful one. Pabien!

P.O. Box 28 - Caya G.F. Betico Croes 53 - Oranjestad, Aruba • Tel: (297) 522-3000 • Fax: (297) 582-4373 • swift: CMBAAWAX • www.cmbnv.com
A subsidiary of Maduro & Curiel's Bank N.V., Curaçao • Affiliated with The Bank of Nova Scotia, Toronto, Canada